



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 May 2000
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

Пункты 20(a), 31, 32, 40, 41, 61(b), 88, 94, 95, 96(a), (c) и (d), 97(a), (b), (d) и (e), 98, 101, 102, 103, 104, 105 и 110 первоначального перечня*

Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

Пресечение применения экономических мер принуждения как средства оказания политического и экономического давления

Год диалога между цивилизациями под эгидой Организации Объединенных Наций

Положение на Ближнем Востоке

Вопрос о Палестине

Реформа Организации Объединенных Наций: меры и предложения: Ассамблея тысячелетия Организации Объединенных Наций

Вопросы, касающиеся информации

Вопросы макроэкономической политики

Вопросы секторальной политики

Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество: осуществление обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, и осуществление Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций; развитие культуры; диалог на высоком уровне по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства

* A/55/50.

Окружающая среда и устойчивое развитие: осуществление Повестки дня на XXI век и Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век; Конвенция о биологическом разнообразии; дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств; осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

Оперативная деятельность в целях развития

Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты

Глобализация и взаимозависимость

Рассмотрение на высоком международном межправительственном уровне вопроса о финансировании развития

Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи

Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»

**Письмо Постоянного представителя Нигерии при
Организации Объединенных Наций от 5 мая
2000 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Имею честь настоящим препроводить Декларацию и Гаванскую программу действий, принятые в ходе Встречи на высшем уровне стран Юга, являющихся членами Группы 77, прошедшей в Гаване 10–14 апреля 2000 года (см. приложения).

От имени Группы 77 заранее выражаю Вам признательность за распространение заключительных документов Встречи на высшем уровне стран Юга, являющихся членами Группы 77, в качестве документов предстоящего Саммита тысячелетия и Ассамблеи тысячелетия по пунктам 20(a), 31, 32, 40, 41, 61(b), 88, 94, 95, 96(a), (c) и (d), 97(a), (b), (d) и (e), 98, 101, 102, 103, 104, 105 и 110 первоначального перечня.

(Подпись) Артур К.И. Мбанефо, МФР

Посол

Постоянный представитель Нигерии
при Организации Объединенных Наций
Председатель Группы 77

**Приложение I к письму Постоянного представителя
Нигерии при Организации Объединенных Наций
от 5 мая 2000 года на имя Председателя Генеральной
Ассамблеи**

Декларация Встречи на высшем уровне стран Юга

1. Мы, главы государств и правительств стран — членов Группы 77 и Китая, будучи глубоко убеждены в абсолютной необходимости сплоченно действовать в интересах достижения важнейшей цели установления мира в условиях процветания во всем мире, собрались здесь, в Гаване, на первую Встречу на высшем уровне стран Юга 12–14 апреля 2000 года.
2. Мы по-прежнему глубоко привержены стремлениям Группы 77 и Китая, который помогает нашим странам с момента создания Группы в начале 60-х годов совместно и конструктивно действовать в интересах защиты и реализации наших коллективных интересов и обеспечения подлинного международного сотрудничества в целях развития. В этот исторический момент мы подтверждаем нашу приверженность принципам и задачам, в соответствии с которыми Группа с самого начала строила свою деятельность. Мы также вновь заявляем о нашей готовности укреплять единство и солидарность Группы в интересах достижения объявленных ею целей и повышения той роли, которую она призвана играть в международных экономических отношениях.
3. Мы глубоко убеждены в том, что действительно необходимо было собраться здесь в начале нового тысячелетия — на переломном этапе современной истории человечества — для рассмотрения быстро меняющегося мирового экономического положения и для обсуждения новых проблем, с которыми сталкиваются страны Юга в экономической и социальной сферах, и поиска их решения. Мы собрались также будучи глубоко уверены в том, что на пороге XXI века нам необходимо решительно действовать в целях разработки планов построения лучшего будущего для наших стран и народов и создания такой международной экономической системы, которая будет справедливой и демократичной.
4. Мы подтверждаем, что в своих усилиях мы опираемся на все принципы и цели Устава Организации Объединенных Наций и полностью придерживаемся принципов международного права. В этих целях мы поддерживаем принципы суверенитета и суверенного равенства государств, территориальной неприкосновенности и невмешательства во внутренние дела какого-либо государства; принимаем эффективные меры для подавления актов агрессии или других нарушений мира и поощряем улаживание международных споров мирными средствами и таким образом, чтобы не допустить ущерба международному миру и безопасности и справедливости; в международных отношениях воздерживаемся от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций; развиваем дружественные отношения на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов; осуществляем международное сотрудничество в разрешении

международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии.

5. Мы подчеркиваем тот факт, что процесс глобализации и повышения взаимозависимости не должен использоваться для ослабления или пересмотра упомянутых выше принципов, которые продолжают служить основой дружественных и мирных отношений государств и урегулирования споров и конфликтов мирными средствами. Кроме того, мы подчеркиваем, что эти принципы укрепляют нас в решимости полностью поддерживать создание более справедливой и равноправной международной экономической системы, которая обеспечивает безопасность для всех людей и расширение возможностей в целях повышения их уровня жизни.

6. Мы привержены идее создания глобальной системы, основывающейся на примате права, демократии в вопросах принятия решений и всестороннем уважении принципов международного права и Устава Организации Объединенных Наций. В рамках такой новой глобальной системы должны найти отражение эти принципы.

7. Мы подчеркиваем, что развитие является наилучшим вкладом в укрепление мира и что одно из них невозможно без другого. Развитие представляет собой непрерывный процесс, без каких-либо произвольных ограничений, в рамках которого мы стремимся обеспечить процветание и благосостояние наших народов. Нашим главнейшим приоритетом является преодоление низкого уровня развития, что означает искоренение голода, неграмотности, болезней и нищеты. И хотя это является прежде всего нашей обязанностью, мы призываем международное сообщество принять срочные и решительные меры, с использованием всеобъемлющего и многоаспектного подхода, для оказания содействия в преодолении этих бедствий и утверждения международных экономических отношений на основе справедливости и равенства. Развитие в интересах благосостояния наших народов всегда будет находиться в центре внимания Группы 77, и в этой связи мы подтверждаем свою приверженность этой цели. Мы признаем право развивающихся стран — при осуществлении своего суверенитета и без какого-либо вмешательства в их внутренние дела — избрать путь развития в соответствии с их национальными приоритетами и целями. Однако мы глубоко обеспокоены уменьшением значения международного сотрудничества в целях развития в планах международного сообщества, включая систему Организации Объединенных Наций. Таким образом, с учетом заявленной нами цели мы призываем международное сообщество на пороге нового тысячелетия уделить приоритетное внимание планам развития развивающихся стран и принять срочные и решительные меры, которые помогут им преодолеть препятствия на пути выполнения своих задач в области развития.

8. В этом контексте и с учетом взаимозависимости стран и различного уровня развития людских ресурсов в мире мы подчеркиваем необходимость нового глобального гуманитарного порядка, направленного на сокращение увеличивающегося разрыва между богатыми и бедными как внутри стран, так и между ними, путем поощрения роста, сопровождающегося повышением уровня равноправия, искоренения нищеты, расширения производительной

занятости и поощрения равенства женщин и мужчин и социальной интеграции. Таким образом, мы обязуемся совместно действовать для преодоления этих проблем в интересах всего нашего населения.

9. Мы отмечаем, что на протяжении последних десятилетий внешние факторы препятствовали реализации экономического потенциала стран Юга. Это отрицательно сказалось на состоянии внешней торговли и притока прямых иностранных инвестиций (ПИИ) и других форм инвестиций. Таким образом, чрезвычайно важно развивать диалог Север-Юг в духе партнерства, взаимной выгоды и подлинной независимости, с тем чтобы ускорить ликвидацию этих ограничений.

10. Мы глубоко убеждены в необходимости формирования нового духа международного сотрудничества на основе принципа разделения выгод и принципа общей, но дифференцированной ответственности развивающихся и развитых стран. Мы признаем, что для этого необходимо найти коллективные и мирные средства решения глобальных проблем современного мира, а это требует поиска конкретных механизмов, которые будут гарантировать всестороннее и эффективное участие стран Юга в международном процессе принятия решений на равной основе. Таким образом, международный механизм, посредством которого будут разрабатываться общемировые нормы и приниматься общемировые решения, должен обеспечить участие стран Юга на равных основаниях в процессе принятия решений, от которых они зависят в наибольшей степени. В частности, международные институты в области экономического управления должны поощрять процесс принятия решений на широкой основе, что необходимо для создания более справедливой глобальной политической экономики. В контексте взаимозависимости мы подчеркиваем необходимость принятия срочных мер, с тем чтобы существующие механизмы были более транспарентными, обеспечивали охват большего числа людей, опирались на формы участия, предусматривали обратную связь и имели более широкую основу. Аналогичным образом, на национальном уровне мы также отмечаем, что усилия, направленные на поощрение развития, требуют установления подлинного партнерства, отличающегося большими масштабами охвата населения и участия и характеризующегося привлечением всех заинтересованных сторон, включая частный сектор и неправительственные организации.

11. Мы с обеспокоенностью отмечаем тот факт, что страны Юга не смогли воспользоваться выгодами глобализации в той же степени, что и развитые страны, и были исключены из этого процесса. Усилилась асимметричность и несбалансированность международных экономических отношений, особенно в отношении международного сотрудничества, что еще более увеличило разрыв между развивающимися странами и промышленно развитыми странами. Мы также обеспокоены тем, что в контексте увеличения разрыва между Севером и Югом происходит ухудшение социально-экономических условий наименее развитых стран (НРС). Кроме того, по-прежнему велико различие в доходах между странами; широко распространены такие явления, как социальная изоляция и неравенство; увеличилось число людей, живущих в условиях нищеты. Необходимо принять срочные меры для удовлетворения потребностей крупных групп населения, в особенности женщин и детей, которые вынуждены жить в условиях крайней нищеты. Если это не будет сделано, глобализация не приведет к окончательному решению важнейших проблем развивающихся

стран. Для большинства из нас основой национальной экономики все еще является сельское хозяйство, при этом большинство нашего населения по-прежнему живет в сельских районах. Эти люди оказались в стороне от глобализации, однако именно на ее основе необходимо решать их проблемы.

12. Мы глубоко обеспокоены теми серьезными финансовыми трудностями, с которыми сталкиваются многие наши страны, в виде системной финансовой нестабильности, проблем чрезмерной неустойчивости краткосрочных потоков капитала и в виде отсутствия надлежащего механизма регулирования таких потоков и контроля за ними, а также наличия хеджированных фондов и финансовых учреждений с высокой долей заемных средств. Такое положение требует незамедлительного проведения глубокой реформы международной финансовой системы в целях повышения ее демократичности, транспарентности и приспособления ее к решению проблем развития. Оно также требует разработки четкой программы, которая выходит за рамки простого предупреждения кризисов и предусматривает действия, направленные на решение взаимосвязанных проблем финансов, торговли, технологии и развития на международном уровне. Внешняя нормализация рынков капиталов после недавних кризисов не должна давать нам основания для самоуспокоенности.

13. Даже те развивающиеся страны, в которых существуют ограниченные по размерам финансовые рынки или же таковые вообще отсутствуют, тяжело переживают финансовую нестабильность и последствия кризисов в виде снижения цен на сырье, обусловленного сокращением спроса на него, общей нестабильности финансовых и сырьевых рынков и переносов инвестиций на более поздние сроки, что наносит серьезный ущерб их экономическому положению в целом и возможностям для роста. И хотя привнесение признаков финансового кризиса в эти страны не имеет системных последствий, их экономика оказывается в значительной степени подорванной, в связи с чем мы призываем многосторонние финансовые учреждения предпринять надлежащие и своевременные меры для их поддержки.

14. Будучи той организацией системы Организации Объединенных Наций, в рамках которой в комплексе рассматриваются проблемы торговли и развития и взаимосвязанные вопросы в областях финансов, технологии, инвестиций и устойчивого развития, ЮНКТАД должна продолжать рассмотрение этих вопросов и формировать консенсус в целях пересмотра политики и путей глобализации с учетом потребностей развития. Мы решительно подтверждаем нашу приверженность мандату, который ЮНКТАД получила в Бангкоке и который предусматривает содействие текущему процессу реформ международных финансовых учреждений.

15. Мы признаем тот факт, что нашим странам необходимо и впредь предпринимать усилия в целях проведения экономических реформ в интересах обеспечения равномерного экономического роста и устойчивого развития. Мы также призываем развитые страны учитывать возможные отрицательные последствия своей национальной экономической, кредитно-денежной и бюджетной политики для развивающихся стран и применять меры, отвечающие потребностям и интересам стран Юга.

16. Как никогда ранее мир становится все более взаимозависимым. Эндемические масштабы распространения нищеты и лишений в странах Юга

создают потенциальную угрозу безопасности и процветанию всего мира. В контексте этого мы приветствуем выдвинутую инициативу по созданию Всемирного фонда солидарности и призываем государства-члены способствовать его учреждению. Мы подчеркиваем важное значение этого фонда в содействии усилиям по ликвидации нищеты.

17. Мы выступаем за восстановление доверия к системе многосторонней торговли, которая должна способствовать росту экономики и развитию стран Юга. Мы настаиваем на том, что развитым странам необходимо полностью и незамедлительно выполнить свои обязательства по осуществлению положений, предусматривающих предоставление особого и дифференцированного режима для товаров и услуг, экспортируемых развивающимися странами, и укреплению системы торговых преференций, которая должна также учитывать потребности НРС и специфические особенности ряда малых развивающихся стран, уделяя при этом внимание проблемам их уязвимости и опасности их маргинализации в условиях глобальной экономики. Мы настоятельно призываем уделить первоочередное внимание либерализации тех секторов услуг, в которых развивающиеся страны обладают сравнительным преимуществом. В этой связи необходимо должным образом решить ключевой вопрос о свободе передвижения физических лиц.

18. Мы с озабоченностью отмечаем, что либерализация международной торговли приносит выгоды не всем развивающимся странам. Необходимо восстановить доверие к системе многосторонней торговли посредством обеспечения всестороннего участия развивающихся стран, полного и неукоснительного осуществления соглашений Уругвайского раунда в соответствии с их истинным духом и уделения должного внимания проблемам развивающихся стран, связанным с процессом их осуществления. Мы подчеркиваем принцип всеобщего членства в ВТО и призываем к ускорению процесса присоединения без каких-либо политических условий. Мы настоятельно призываем всех членов ВТО воздерживаться от предъявления чрезмерных требований к развивающимся странам, стремящимся присоединиться к ВТО. Мы признаем, что необходимо провести консультации между развивающимися странами, с тем чтобы содействовать эффективному участию в ВТО.

19. Мы приветствуем предложение Государства Катар принять у себя четвертую Конференцию ВТО на уровне министров и призываем принять эффективное участие в ее работе, с тем чтобы содействовать достижению целей и удовлетворению интересов стран Юга.

20. Мы подчеркиваем настоятельную необходимость ликвидации диспропорций в существующих соглашениях ВТО, и в частности в отношении права развивающихся стран способствовать продвижению своего экспорта, которое ограничивается в связи с широким использованием таких протекционистских мер, как борьба с демпинговыми ценами и введение компенсирующих таможенных пошлин, а также установление максимальных тарифов и их повышение. Другим важным вопросом получения доступа на рынки, который должен решаться в первоочередном порядке в рамках системы многосторонней торговли, является существенная и ускоренная либерализация текстильного сектора, который представляет особый интерес для развивающихся стран. Мы призываем также к проведению санкционированных

переговоров по вопросам сельского хозяйства в соответствии с положениями статьи 20 Соглашения по сельскому хозяйству. В области сельского хозяйства необходимо поставить цель распространить на этот сектор действие обычных правил ВТО. Мы призываем также к полному и оперативному осуществлению принятого в Марракеше решения ВТО о мерах, касающихся возможных отрицательных последствий программ реформ для наименее развитых стран (НРС) и развивающихся стран, являющихся нетто-импортерами продовольствия. Соглашения ВТО должны осуществляться с учетом необходимости продлить период осуществления отдельных соглашений, которые вызывают проблемы у развивающихся стран. Обзор Соглашения об аспектах прав интеллектуальной собственности, связанных с торговлей, проведение которого предусмотрено статьями 27 и 71, должен способствовать тому, чтобы они в большей степени отвечали потребностям стран Юга и содействовали обеспечению доступа развивающихся стран к знаниям и технологиям на льготных условиях. Мы будем стремиться к обеспечению согласования условий Соглашения об аспектах прав интеллектуальной собственности, связанных с торговлей, с положениями Конвенции о биологическом разнообразии, касающимися устойчивого использования и сохранения биологического разнообразия.

21. Мы призываем также развитые страны в полном объеме предоставить развивающимся странам особый дифференцированный режим (ОДР), укрепить систему преференций и предоставить свободный и законный доступ на свои рынки товарам и услугам, представляющий особый интерес для развивающихся стран с точки зрения экспорта. В этой связи мы настоятельно призываем всех членов ВТО удовлетворить просьбу Европейского союза и Группы АКТ об отмене положений пункта 1 статьи 1 Генерального соглашения о тарифах и торговле (ГАТТ). Мы призываем партнеров из числа развитых стран признать также необходимость разработки соответствующих мер для решения проблем других имеющих на это право стран путем укрепления общей системы преференций (ОСП). Дальнейшие многосторонние торговые переговоры должны основываться на позитивной повестке дня и полностью учитывать аспекты торговли, связанные с развитием, и конкретные потребности и проблемы развивающихся стран. Мы призываем все страны поддержать мандат Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), предусматривающий оказание помощи развивающимся странам в многосторонних торговых переговорах путем выделения достаточных ресурсов. Признавая значение охраны окружающей среды, норм труда, защиты интеллектуальной собственности, местных инициатив и местных общин, разумного макроэкономического управления и поощрения и защиты всех общепризнанных прав человека и основных свобод, включая право на развитие, и важность того, чтобы каждый вопрос рассматривался соответствующей компетентной международной организацией, мы отвергаем все попытки использовать эти вопросы для обусловливания ограничения доступа на рынки или потоков помощи и технологий для развивающихся стран.

22. Мы проанализировали успешные итоги недавно проведенной в Бангкоке, Таиланд, десятой Конференции ЮНКТАД и предлагаем всем странам оказать надлежащую поддержку этой организации в ее усилиях по содействию учету

аспектов торговли, связанных с развитием, в контексте глобализации и либерализации мировой экономики.

23. Мы полагаем также, что страны — члены Группы 77 должны эффективно координировать свои приоритеты и стратегии ведения переговоров, с тем чтобы продвигать свои общие интересы, придавая многосторонним торговым переговорам такую форму и направленность, которые учитывали бы потребности развивающихся стран, с тем чтобы торговая политика служила целям развития и обеспечивала также развивающимся странам расширенный доступ на рынки.

24. Мы с глубокой озабоченностью отмечаем продолжающееся снижение объема официальной помощи в целях развития (ОПР), что неблагоприятно сказывается на усилиях в области развития, предпринимаемых развивающимися странами, в особенности НРС, и в связи с этим мы настоятельно призываем развитые страны, которые еще не сделали этого, незамедлительно принять меры к выполнению своего обязательства по выделению 0,7 процента своего валового национального продукта (ВНП) на осуществление ОПР и в пределах этого целевого показателя предусмотреть выделение 0,15–0,20 процента для НРС. Мы настоятельно призываем также при оказании официальной помощи учитывать национальные приоритеты развивающихся стран в области развития и положить конец выдвиганию условий, которыми обставляется предоставление ОПР.

25. Мы поддерживаем проведение в 2001 году конференции Организации Объединенных Наций высокого уровня по вопросу финансирования процесса развития, на которой необходимо применить целостный подход к рассмотрению национальных, международных и системных вопросов, касающихся финансирования процесса развития. Мы призываем все страны и соответствующие заинтересованные стороны, в частности Всемирный банк, МВФ и ВТО, придать самую большую интенсивность и важнейшее значение подготовительному процессу и самой конференции и принять в них активное участие. Мы приветствуем также предложения Индонезии и Колумбии о проведении региональных межправительственных совещаний в порядке участия в процессе подготовки этого мероприятия. В этой связи мы предлагаем государствам-членам Группы 77 рассмотреть возможность проведения этой конференции у себя.

26. Мы с озабоченностью отмечаем сохранение проблемы внешней задолженности и ее неблагоприятные последствия для стран Юга, где порочный круг, который образуют задолженность и недостаточный уровень развития, становится еще более прочным. Мы встревожены тем обстоятельством, что размеры обслуживания задолженности растут гораздо более быстрыми темпами, нежели сам долг, и что бремя платежей в счет погашения задолженности во многих странах Юга, включая страны с низким и средним уровнями доходов, становится все тяжелее. В связи с этим мы подчеркиваем необходимость коллективного поиска путей прочного урегулирования проблемы внешней задолженности развивающихся стран, включая развивающиеся страны со средним уровнем доходов, которое учитывало бы также структурные причины задолженности. Мы призываем далее к разработке механизмов сокращения задолженности для развивающихся

стран со средним уровнем доходов, с тем чтобы ускорить процесс высвобождения ресурсов для целей развития.

27. Мы приветствуем расширенную инициативу в интересах бедных стран, имеющих большую задолженность, однако полагаем, что ее необходимо продолжить, ускорить и сделать более гибкой и что следует выделить новые и дополнительные ресурсы. Смягчение бремени задолженности или ее аннулирование не должны происходить за счет официальной помощи в целях развития. Мы выступаем за поиск приемлемых для стран со средним уровнем дохода формул ведения переговоров по вопросам пересмотра размера задолженности и поддерживаем разработку глобальной стратегии в отношении внешней задолженности, которая учитывала бы взаимосвязанные проблемы финансов, экономики и развития.

28. Мы с серьезной обеспокоенностью отмечаем, что бремя задолженности ставит наименее развитые страны в еще более уязвимое положение, и настоятельно призываем развитые страны списать их долг, с тем чтобы освободить НРС от этого бремени и тем самым укрепить их возможности в области развития и выхода из порочного круга нищеты.

29. Мы с тревогой наблюдаем за предпринимаемыми в последнее время некоторыми развитыми странами односторонними шагами, ставящими под сомнение использование фискальной политики в качестве инструмента развития и навязывающими их собственное определение так называемой «вредной» налоговой конкуренции. Мы еще раз подтверждаем основополагающее право каждого государства самому определять свою собственную фискальную политику и в связи с этим необходимость уважать суверенитет государств. Мы поддерживаем точку зрения, согласно которой законные методы борьбы с отмыванием денег не должны использоваться в качестве предлога для дискредитации настоящих офшорных финансовых центров в связи с применяемыми ими фискальной политикой и мерами стимулирования.

30. Вклад транснациональных корпораций (ТНК) в обеспечение стабильного роста экономики и устойчивого развития определяется их глобальными стратегиями, характеризующимися поиском путей повышения конкурентоспособности и получения все более высоких прибылей. Такая ситуация не обязательно соотносится с созданием рабочих мест и достижением целей развития во многих развивающихся странах. Поэтому мы предлагаем соответствующим международным учреждениям решить эту дилемму, с тем чтобы добиться надлежащего соотношения между обеими целями. В контексте этого мы просим ЮНКТАД и МОТ, в рамках их соответствующих мандатов, проанализировать тенденцию к слиянию ТНК и ее влияние на уровень безработицы, а также ее последствия для конкурентоспособности малых и средних предприятий (МСП) в развивающихся странах. Мы призываем также ТНК учитывать в своих стратегиях развития деловой активности цели принимающих развивающихся стран в области развития.

31. Мы признаем, что среди стран Юга существует группа стран, относящихся к категории НРС, которые находятся в особо неблагоприятном положении на нынешнем этапе глобализации и либерализации. Несмотря на предпринимаемые ими усилия и попытки оказания им помощи, они

продолжают занимать маргинализированное положение в мировой экономике. Мы настоятельно призываем международное сообщество принять в отношении их специальные инициативы, в частности в том, что касается ликвидации нищеты, справедливого осуществления соглашений ВТО, свободного доступа экспортируемых ими товаров на мировые рынки, аннулирования задолженности, увеличения объема ОПР и стимулирования потоков ПИИ в НРС.

32. Мы подтверждаем нашу поддержку инициативы Группы 77 в отношении резолюции, озаглавленной «Предупреждение коррупции и незаконного перевода средств», принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций на ее пятьдесят четвертой сессии. Мы поддерживаем содержащиеся в указанной резолюции требования в отношении необходимости расширения сотрудничества на различных уровнях, в частности через систему Организации Объединенных Наций, в разработке путей и средств предотвращения и решения проблемы незаконных переводов, а также в репатриации незаконно переведенных средств в страны их происхождения. Мы также поддерживаем решение африканских и европейских лидеров, которые, по окончании своей недавно состоявшейся встречи на высшем уровне в Каире, постановили принимать необходимые меры по борьбе с коррупцией на национальном и международном уровнях и обеспечивать, чтобы незаконно полученные и переведенные денежные средства, депонированные в иностранных банках, были подвергнуты расследованию и репатрированы в страны их происхождения. Мы призываем все заинтересованные страны и организации сотрудничать в этой области. Мы также призываем Организацию Объединенных Наций начать подготовительную работу по разработке конвенции по этому вопросу, которая должна быть представлена для принятия на Ассамблее тысячелетия.

33. Мы признаем те особые проблемы, с которыми сталкиваются малые и уязвимые страны, и призываем соответствующие международные органы учитывать различия в уровне развития и масштабах экономики развивающихся стран, с тем чтобы создавать возможности для всестороннего участия малых стран и повышать степень их развития. Мы настаиваем, чтобы предоставление всем развивающимся странам, включая малые и уязвимые страны, ОДР было признано в качестве одного из основных принципов системы многосторонней торговли.

34. Мы признаем те проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, в силу своего неблагоприятного географического положения, а также озабоченность развивающихся стран с переходной экономикой. В рамках мировой экономики развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, оказываются во все более маргинальном положении, несмотря на прилагаемые ими усилия по разработке надлежащих национальных стратегий. Это приводит к дальнейшему ухудшению состояния их экономики и снижению и без того низкого уровня жизни населения. Мы настоятельно призываем двусторонних и многосторонних доноров предоставлять преференциальный режим развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и развивающимся странам с переходной экономикой.

35. Мы испытываем озабоченность по поводу особых проблем и уязвимости малых островных развивающихся государств, в частности в связи с

отсутствием у них доступа к рынкам и особого дифференцированного режима, что продолжает создавать препятствия для эффективного участия этих стран в стремительно глобализирующейся мировой экономике. Мы также выражаем озабоченность в связи с тем, что усилия, которые прилагают малые островные развивающиеся государства на национальном уровне, не сопровождаются соизмеримой поддержкой на международном уровне. Мы призываем к активизации усилий на международном уровне в области осуществления и дальнейшего развития Барбадосской программы действий. Мы подчеркиваем острую необходимость максимальной активизации международной поддержки путем, в частности, усиления существующих институциональных соглашений, мобилизации новых, дополнительных и внешних ресурсов, а также совершенствования механизмов координации в целях достижения согласования и концентрации поддержки на осуществление приоритетов малых островных развивающихся государств. Мы отмечаем регулярно повторяющиеся стихийные бедствия и их разрушительные последствия для развития малых и уязвимых стран и призываем усилить международную помощь в деле создания и укрепления национальных, субрегиональных, региональных и международных механизмов обеспечения предотвращения стихийных бедствий, готовности к ним и ликвидации их последствий, включая системы раннего оповещения, особо учитывая при этом работу, проведенную в период Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий.

36. Мы выражаем нашу глубокую озабоченность в связи с небывалыми наводнениями в южной части Африки и, в частности, Мозамбике, которые привели к гибели людей, колоссальному разрушению инфраструктуры, ухудшению социально-экономического положения и перемещению и рассеиванию наземных мин. Одной из дополнительных причин для беспокойства являются расширяющиеся масштабы бедствий гуманитарного характера. Мы с признательностью отмечаем усилия стран Сообщества по вопросам развития юга Африки (САДК), направленные на ликвидацию разрушительных последствий наводнений, и благодарны международному сообществу за поддержку, солидарность и гуманитарную помощь, предоставленные Мозамбику. Мы настоятельно призываем международное сообщество принять участие в Международной конференции доноров, которая должна состояться в Риме 3-4 мая 2000 года, в целях мобилизации финансовых ресурсов для восстановления социально-экономической инфраструктуры и оказания помощи жертвам в Мозамбике. Мы также настоятельно призываем развитые страны списать внешнюю задолженность Мозамбика в свете его нынешнего исключительно тяжелого социально-экономического положения. Мы далее настоятельно призываем международное сообщество увеличить его помощь программам в области разминирования с учетом далеко идущих последствий наводнений.

37. Мы глубоко обеспокоены по поводу сохраняющегося критического экономического положения в Африке, усугубленного, в частности, тяжким бременем задолженности, низким уровнем накоплений и инвестиций, снижением цен на сырьевые товары, сокращением объема официальной помощи в целях развития (ОПР) и недостаточным размером прямых иностранных инвестиций (ПИИ). Мы, в частности, с глубоким прискорбием отмечаем, что показатель нищеты в Африке достиг недопустимо высокого

уровня, что негативно сказывается на стабильности большинства стран и регионов этого континента. Для достижения международно признанных целевых показателей в области 50-процентного сокращения нищеты к 2015 году африканские страны должны обеспечить рост экономики в размере 7 процентов в год. Поэтому необходимо обратить вспять нынешние тенденции, начав со списания двусторонних и многосторонних долгов и значительного увеличения финансовых потоков, включая ОПР. Это позволит африканским странам возобновить столь необходимые инвестиции в области развития гуманитарной и физической инфраструктуры, с тем чтобы *sine qua non* вновь вывести континент на путь роста и развития. В этой связи мы приветствуем инициативы некоторых развитых стран, направленные на списание долгов наименее развитых стран, а также положительно отмечаем Декларацию и План действий, выработанные в результате первой Афро-европейской встречи на высшем уровне, которая состоялась в Каире 3-4 апреля 2000 года и на которой рассматривались пути и средства активизации включения Африки в мировую экономику путем нахождения комплексного решения проблемы задолженности этого континента, укрепления его производственных и финансовых возможностей, ликвидации связанных с доступом к рынкам и с поставками препятствий для потока его экспорта на международные рынки, а также содействия его усилиям по привлечению большего объема мировых инвестиций. Поэтому мы настоятельно призываем обеспечить скорейшее осуществление мер, направленных на поддержку прилагаемых африканскими странами усилий в области развития.

38. Мы глубоко обеспокоены по поводу распространения в развивающихся странах в целом и в странах, расположенных к югу от Сахары, в частности ВИЧ/СПИДа и паразитических болезней. Это бедствие может перечеркнуть значительный прогресс, достигнутый в социально-экономической области в развивающихся странах за последнее десятилетие. Мы настоятельно призываем международное сообщество принять конкретные меры по смягчению пагубных последствий ВИЧ/СПИДа, в том числе путем поощрения местного производства лекарственных средств и обеспечения доступа к ним по доступным ценам. Необходимо обеспечить оказание безотлагательной помощи, в частности в области активизации кампаний по информированию и обеспечению осведомленности населения, с тем чтобы широкие массы хорошо представляли себе причины заболевания и возможные превентивные меры. Мы призываем международное сообщество оказать помощь и содействие в деле ликвидации проблем, вызванных ВИЧ/СПИДом, в частности и всеми болезнями в целом, как-то отсутствие достаточного доступа к услугам и медикаментам для борьбы с эпидемиями ВИЧ/СПИДа, туберкулеза и малярии. Необходимо более безотлагательно обеспечить осуществление стратегий, направленных на достижение гендерного равенства, с тем чтобы содействовать искоренению одной из основных причин распространения болезней. Мы также призываем к обеспечению международного сотрудничества, в частности в рамках сотрудничества Юг-Юг, и к созданию междисциплинарных механизмов на региональном и субрегиональном уровнях для решения этих проблем.

39. Мы призываем разрабатывать такие стратегии поощрения инвестиций, которые соответствуют национальным приоритетам в области развития, включая укрепление потенциала, передачу технологий, инфраструктуру,

расширение производственных мощностей, создание рабочих мест, а также диверсификацию экспорта и рынков. Международное сообщество должно поддержать усилия развивающихся стран по разработке касающихся прямых иностранных инвестиций стратегий в целях создания благоприятных условий для инвестирования.

40. Мы убеждены, что сотрудничество Юг–Юг является эффективным средством оптимизации нашего потенциала в области содействия развитию при помощи, в частности, мобилизации и совместного использования существующих ресурсов и опыта в наших странах, а также совместного со странами-донорами осуществления программ сотрудничества. Поэтому мы стремимся ликвидировать любые факторы, которые ограничивают это сотрудничество. Мы считаем, что такое сотрудничество имеет ключевое значение в контексте глобализации и поэтому оно должно осуществляться с надлежащей решительностью и политической волей. Мы также считаем, что сотрудничество Юг–Юг представляет собой исключительно важный механизм поощрения устойчивого экономического роста и устойчивого развития и является одним из основных элементов укрепления конструктивных связей по линии Юг–Юг и достижения самообеспеченности. В свете вышеизложенного мы подтверждаем свою решимость принимать необходимые меры, включая изыскание ресурсов и разработку соответствующих механизмов последующей деятельности, в целях всестороннего использования потенциала такого сотрудничества.

41. В этой связи мы положительно отмечаем и поддерживаем недавние инициативы, выдвинутые нашими странами в целях поощрения сотрудничества между Африкой и Латинской Америкой и Карибским бассейном, а также между Африкой и Азией в соответствии с соглашениями о сотрудничестве, в интересах решения проблем опустынивания, засухи и деградации земель в рамках совместной деятельности по реализации Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, особенно в Африке. Мы подтверждаем наше стремление к всестороннему осуществлению всех положений Конвенции и призываем развитые страны и международное сообщество выполнить свои финансовые обязательства в этой связи. Мы также поддерживаем решения, принятые на Конференции министров африканских стран по проблемам окружающей среды, которая состоялась в Абудже, Нигерия, 4–6 апреля 2000 года, и приветствуем недавнее создание в Тунисе станции научного наблюдения для Сахеля и Сахары.

42. Мы признаем, что региональное сотрудничество и интеграция образуют наиболее значимый подход, при помощи которого Юг должен решать проблемы глобализации и в полной мере использовать связанные с ней возможности. Мы также положительно отмечаем и поддерживаем деятельность региональных и субрегиональных групп, созданных развивающимися странами для поощрения устойчивого социально-экономического развития их соответствующих государств-членов путем региональной интеграции и согласования их экономической и социальной политики. Далее мы приветствуем и поощряем создание надлежащих структур на региональном и субрегиональном уровнях в развивающихся странах, направленных на ликвидацию препятствий для свободного перемещения товаров, услуг и капитала.

43. Мы отмечаем, что существующий между Севером и Югом разрыв в научно-технической области продолжает увеличиваться и что процесс стремительного накопления знаний и технологий не охватил те сотни миллионов людей, которые по-прежнему живут в условиях абсолютной нищеты. Исключительно важно принять надлежащие меры, направленные на ликвидацию технологического разрыва между развивающимися и промышленно развитыми странами, и проводить деятельность по созданию механизмов, способствующих процессу передачи технологий. Хотя мы искренне стремимся поощрять развитие науки и техники путем укрепления своей политической воли, увеличения объема выделяемых в этой области ресурсов, развития надлежащих институциональных рамок и содействия развитию технологий и новаторской деятельности путем обеспечения современного качественного образования, мы настоятельно призываем развитые страны принимать меры по содействию передаче технологий, уменьшая расходы и связанные с такой передачей условия, которые в настоящее время ей препятствуют.

44. Мы убеждены, что существующие модели производства и потребления в промышленно развитых странах не могут считаться устойчивыми и должны быть пересмотрены, поскольку они заключают в себе опасность для дальнейшего существования планеты. Мы твердо убеждены в том, что технологические новшества должны систематически оцениваться в свете их экономических, социальных и экологических последствий при участии всех заинтересованных социальных секторов, включая деловые круги, правительства, научное сообщество и другие группы, которые традиционно рамками этого процесса не охватываются. Мы призываем развитые страны выполнить их обязательство в отношении предоставления развивающимся странам финансовых ресурсов и не наносящих экологического ущерба технологий на льготной основе.

45. Мы призываем к нахождению решения серьезных глобальных, региональных и местных экологических проблем, с которыми сталкивается человечество, на основе признания экологического долга Севера и принципа общей, но при этом дифференцированной, ответственности развитых и развивающихся стран.

46. Мы признаем, что информационная технология является одной из основ технической революции и представляет собой один из наиболее мощных инструментов развития нашего времени. Мы должны в полной мере использовать эту уникальную возможность, с тем чтобы применить информационную технологию для обеспечения развития и достижения того, чтобы результаты ее применения послужили нашим народам, поскольку будущее Юга зависит от включения информационной технологии в его программы в области экономического и социального развития. В этой связи мы подчеркиваем необходимость установления глобальных отношений сотрудничества в области знаний, включая поощрение развитых стран к оказанию развивающимся странам необходимой помощи.

47. Хотя мы считаем, что исключительно важно расширить наш доступ к глобальным информационным сетям и увеличить результативность использования этих сетей, мы также подчеркиваем необходимость сохранения нашего национального и регионального многообразия и традиций, своеобразия

и культур, которые могут быть затронуты процессом глобализации, а также обеспечения связей с современной международной информацией и знаниями, которые не вызовут ущемления нашей национальной и региональной культуры и своеобразия. Для этого необходимо уделять особое внимание гомогенизации тенденций, которые могут поставить это многообразие под угрозу. В этой связи мы приветствуем провозглашение Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 2001 года Годом диалога между цивилизациями и подчеркиваем важность этой инициативы как одного из средств расширения понимания различных культур и поощрения сотрудничества по линии Север–Юг и Юг–Юг в условиях глобализирующегося мира.

48. Мы решительно выступаем против принятия законов и нормативных положений, имеющих экстерриториальное действие, и всех других форм принудительных экономических мер, включая односторонние санкции против развивающихся стран, и вновь заявляем о безотлагательной потребности в немедленной их отмене. Мы подчеркиваем, что такие действия не только подрывают принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, но также серьезно угрожают свободе торговли и инвестиций. Поэтому мы призываем международное сообщество не признавать такие меры и не применять их.

49. Мы решительно стремимся обеспечивать поощрение демократии и укреплять примат права. Мы будем содействовать соблюдению всех универсально признанных прав человека и основных свобод, включая право на развитие. Мы обязуемся обеспечивать транспарентное, эффективное и подотчетное управление, учитывающее потребности наших народов, которое является необходимым для экономического роста, мира и процветания. Мы вновь заявляем о том, что каждое государство имеет неотъемлемое право выбирать свой политический, экономический, социальный и культурный строй без какого бы то ни было вмешательства со стороны других государств.

50. Мы выражаем серьезную озабоченность по поводу негативного влияния экономических санкций на возможности в области развития в тех странах, в отношении которых они применяются, отмечая в этой связи, что Ливия на настоящий момент выполнила все свои обязательства по соответствующим резолюциям Совета Безопасности, и мы настоятельно призываем Совет Безопасности принять резолюцию, полностью отменяющую санкции, введенные против Ливии. Мы также призываем безотлагательно отменить все односторонние санкции, введенные в отношении Ливии вне системы Организации Объединенных Наций.

51. Мы заявляем, что прекращение израильской оккупации и установление всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке является одним из предварительных условий для обеспечения экономического и социального развития в этом регионе. Мы подтверждаем нашу поддержку мирного процесса на Ближнем Востоке на основе резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности и принципа «земля в обмен на мир». Для достижения мира требуется полный уход Израиля с оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и достижение окончательного урегулирования до согласованного срока — сентября 2000 года, а также создание палестинского государства со столицей в Иерусалиме. В этой связи необходимо также обеспечить полный уход Израиля с оккупированных

сирийских Голан и демаркацию линии 4 июня 1967 года, и безусловный его уход из Южного Ливана и западной части Бекаа до международно признанных границ. Мы заявляем, что меры, принятые Израилем в целях изменения правового статуса и демографического состава Иерусалима, не имеют никакой юридической силы.

52. Мы призываем все государства в районах конфликта воздерживаться от нападений на гражданские инфраструктуры и рассматривать нападения на такие объекты как противоречащие международному праву и наносящие ущерб делу обеспечения национального экономического и социального развития и международной торговле.

53. Мы также выражаем нашу глубокую озабоченность по поводу воздушного нападения на фармацевтическое предприятие Эш-Шифа в Судане, имевшее место 20 августа 1998 года, и его негативных последствий для экономического и социального развития этой страны. Мы выражаем нашу поддержку Судану и солидарность с ним в связи с его требованием о справедливом и беспристрастном рассмотрении этого вопроса Организацией Объединенных Наций на основе норм международного права.

54. Мы подчеркиваем необходимость проведения четкого разграничения между гуманитарной помощью и другими видами деятельности Организации Объединенных Наций. Мы отрицаем так называемое «право» на гуманитарное вмешательство, которое не имеет никакой директивной основы в Уставе Организации Объединенных Наций или в общих принципах международного права. В этой связи мы просим Председателя Группы 77 в сотрудничестве с Председателем Движения неприсоединения через Объединенный координационный комитет (ОКК) обеспечить координацию рассмотрения концепции гуманитарного вмешательства и других связанных с этим вопросов, содержащихся в докладе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций 1999 года о работе Организации. Мы далее подчеркиваем необходимость неукоснительного соблюдения руководящих принципов гуманитарной помощи, установленных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 46/182, и подчеркиваем, что эти принципы являются действенными, проверенными временем и должны по-прежнему в полной мере соблюдаться. Кроме того, мы подчеркиваем, что гуманитарная помощь должна предоставляться при условии полного уважения суверенитета, территориальной целостности и политической независимости получающих ее стран и должна инициироваться по просьбе или с согласия этих стран.

55. Мы призываем международное сообщество оказывать необходимую помощь операциям по обезвреживанию наземных мин, а также деятельности по оказанию помощи пострадавшим от мин лицам и по обеспечению их социальной и экономической интеграции в жизнь затрагиваемых проблемой наземных мин стран. Мы выражаем озабоченность по поводу отголосков второй мировой войны, в частности в виде наземных мин, которые причиняют людской и материальный ущерб и препятствуют осуществлению планов развития в некоторых развивающихся странах. Мы требуем, чтобы государства, несущие ответственность за размещение мин вне своих территорий, приняли на себя ответственность и за их обезвреживание, сотрудничали с пострадавшими странами в связи с их обезвреживанием и вносили свою долю в покрытие расходов по разминированию и выплате компенсации в связи с

любым причиненными минами ущербом, а также по восстановлению производственного потенциала в пострадавших районах.

56. Мы выражаем также нашу исключительную озабоченность по поводу роста числа детей, вовлекаемых в вооруженный конфликт и испытывающих на себе его последствия. Мы призываем международное сообщество принять согласованные меры по предотвращению и прекращению использования детей в вооруженных конфликтах и по оказанию помощи в связи с реабилитацией таких пострадавших детей, поскольку именно они составляют будущее поколение, которое только в нормальных условиях сможет внести существенный вклад в развитие.

57. Мы с глубокой озабоченностью отмечаем расширение всех форм преступной деятельности, включая незаконную торговлю оружием, наркотиками и другой продукцией, которая используется для укрепления и финансирования организованной преступности и всех форм транснациональных преступлений, которые по-прежнему образуют один из основных факторов нестабильности и создают угрозу для развития. В этом контексте мы также глубоко обеспокоены торговлей женщинами и детьми, которая не только представляет собой посягательство на достоинство человека, но и является нарушением норм международного права. Мы призываем все страны присоединиться к многосторонним усилиям международного сообщества в целях создания механизмов, которые будут способствовать укреплению сотрудничества в области предупреждения и искоренения такой деятельности, с тем чтобы можно было гарантировать стабильность и процветание всех стран и обществ.

58. Мы оцениваем важность Саммита тысячелетия и подтверждаем необходимость того, чтобы Группа 77 и Движение неприсоединения обеспечили должную координацию своих позиций. В этой связи мы поддерживаем предложение Объединенного координационного комитета о том, чтобы включить в общую тему интерактивного обсуждения в рамках Встречи на высшем уровне стран Юга о роли Организации Объединенных Наций в XXI веке две подтемы, а именно: «Мир, безопасность и разоружение» и «Развитие и искоренение нищеты», и подчеркиваем необходимость того, чтобы развивающиеся страны скоординировали свои позиции в целях обеспечения всестороннего отражения их общих интересов и позиций по каждому аспекту этих подтем в итоговых документах Встречи на высшем уровне.

59. Мы приветствуем решение о проведении специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 2001 году для рассмотрения хода осуществления Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей и выражаем свою готовность в полной мере принять участие в процессе подготовки специальной сессии с тем, чтобы обеспечить улучшение жизни детей в наших странах. Мы обеспокоены тем, что экономическая и социальная маргинализация развивающихся стран, особенно беднейших стран, наносит детям колоссальный вред.

60. В этой связи мы выражаем нашу глубокую озабоченность по поводу недостаточности объема ресурсов для целей развития, имеющихся в распоряжении Организации Объединенных Наций, что ограничивает ее возможности для достижения своих главных экономических и социальных целей таким образом, который соответствовал бы потребностям и чаяниям

развивающихся стран. Мы с озабоченностью отмечаем усиливающуюся эрозию роли и вклада Организации Объединенных Наций в дело поощрения подлинного международного сотрудничества в целях развития. В этой связи мы вновь заявляем, что Организация Объединенных Наций должна выполнять центральную функцию в мировых экономических вопросах, способствуя необходимой активизации развития Юга и обеспечивая трансформацию международных экономических отношений, с тем чтобы они стали более справедливыми и равноправными, и выражаем нашу всестороннюю поддержку деятельности по ее укреплению в этой области и свою приверженность такой деятельности.

61. Мы считаем, что для достижения цели всеобщего мира и процветания нам необходимо будет поддерживать справедливое и равноправное международное сотрудничество с уделением особого внимания комплексному и всеобъемлющему развитию, которого можно добиться лишь путем сотрудничества между нашими странами и с развитыми странами. Мы можем сделать так, чтобы наши позиции прозвучали как единый голос при условии наличия смелости, настойчивости, решительности и политической воли, необходимых для крупных и безотлагательных преобразований в международной экономической системе, на которые все мы надеемся.

62. Принимая настоящую Декларацию, мы признаем необходимость ориентированной на практическую деятельность программы практических решений, которая должна быть выполнена в конкретно установленные сроки. Для целей руководства в этом процессе, мы принимаем Гаванскую Программу действий. Председателю Группы 77 предлагается препроводить эту Декларацию и Программу действий Председателю Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций для распространения в качестве официальных документов на Саммите тысячелетия и на Ассамблее тысячелетия.

Приложение II к письму Постоянного представителя Нигерии при Организации Объединенных Наций от 5 мая 2000 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Гаванская программа действий

I. Введение

Мы, главы государств и правительств развивающихся стран, на долю которых приходится почти четыре пятых населения мира, собрались здесь, в Гаване, на первую Встречу на высшем уровне стран Юга в поистине исторический момент эволюции человеческого общества. На заре нового тысячелетия наши страны и народы стоят на перекрестке истории и должны сделать выбор между достижениями прошлого и надеждами и ожиданиями в отношении еще не известного будущего. Вместо того, чтобы быть пассивными свидетелями истории, творимой без нашего участия, мы на Юге будем прилагать все возможные усилия для формирования будущего посредством создания такого миропорядка, который будет отражать наши потребности и

интересы, а также посредством закладки фундамента для более эффективной системы международного сотрудничества в интересах развития. С этой целью мы обязуемся осуществлять ориентированную на конкретные действия целенаправленную программу, предназначенную для реализации ряда высокоприоритетных инициатив в установленные сроки. Поэтому в дополнение к нашей Декларации Встречи на высшем уровне стран Юга мы принимаем следующий заключительный документ, который будет известен как «Гаванская программа действий».

II. Глобализация

1. Глобализация оказала огромное воздействие на все аспекты международных отношений через торговлю, инвестиции и потоки капитала и развитие технологии, включая информационную технологию. В результате развития технологии, особенно в сферах электроники, транспорта и связи, было обеспечено распространение экономических, научных, технических и культурных нововведений, которые оказали большое воздействие на все сферы жизни человека и особенно на процесс развития стран Юга.

2. Глобализация может являться мощной и динамичной силой укрепления сотрудничества и ускорения роста и развития. Она предоставляет возможности, но и обуславливает возникновение рисков и проблем. Глобализация является процессом, который может носить неоднородный и непредсказуемый характер, однако если обеспечить надлежащее использование ее преимуществ и управление ею, то можно заложить основу для долгосрочного и справедливого развития на международном и национальном уровнях. Национальные усилия должны дополняться более активным международным сотрудничеством в целях обращения вспять процесса маргинализации управления рисками, преодоления проблем и использования возможностей, предоставляемых глобализацией.

3. Практический опыт, среди прочего, показывает, что разрыв в доходах между развитыми и развивающимися странами увеличился. Даже те страны, которые, как представляется, хорошо адаптировались к глобализации, наиболее серьезно пострадали от финансового кризиса в Азии. Ясно, что нет автоматического процесса, при помощи которого уровни доходов развивающихся стран приблизятся к уровням доходов развитых государств. Стоящая перед международным сообществом задача заключается в обеспечении учета в рамках глобализации аспектов развития.

4. Мы испытываем озабоченность в отношении усиления маргинализации большого числа развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, по причине процесса глобализации, особенно в сфере финансов, торговли и технологии. Мы подчеркиваем важное значение эффективной и приносящей пользу интеграции наименее развитых стран (НРС) в глобальную экономику и систему многосторонней торговли в качестве ее основной движущей силы. В этой связи мы согласны с тем, что Организация Объединенных Наций, как универсальный форум, располагает уникальными возможностями для укрепления международного сотрудничества в целях поощрения развития в контексте глобализации; в частности интеграции развивающихся стран в глобализирующуюся экономику на тех условиях, которые позволят им в полной

мере задействовать весь их потенциал в интересах обеспечения экономического роста и развития. В этой связи предстоящий Саммит тысячелетия предоставит важную основу для укрепления роли Организации Объединенных Наций в деле международного сотрудничества в целях развития.

5. Кроме того, глобализация повысила степень уязвимости тех стран Юга, которые находятся на этапе интеграции в мировую экономику. Как показал последний финансовый кризис, финансовая либерализация, включая спекулятивные и подверженные колебаниям финансовые потоки, в отношении которых развивающиеся страны практически не располагают никакими инструментами контроля, в условиях отсутствия адекватных организационных механизмов для управления этим процессом, обусловила высокую степень нестабильности международной экономики с особо разрушительными последствиями для развивающихся стран. Потому отмечается все большая необходимость в реформе международной финансовой системы. В этой связи нам следует стремиться обеспечить более демократический характер любого механизма, который возникает в результате проведения этих обсуждений, а также справедливое управление им, с тем чтобы повысить эффективность участия развивающихся стран в управлении международной экономикой. Также будет важно обеспечить, чтобы реформа международной финансовой системы касалась вопросов финансирования развития, а также проблем финансовой стабильности, включая необходимость регулирования деятельности хеджированных фондов и финансовых учреждений с высокой долей заемных средств и укрепления систем раннего предупреждения, с тем чтобы обеспечить улучшение возможностей для оперативного реагирования в целях содействия странам при решении проблем, обусловленных чрезвычайными ситуациями и распространением финансовых кризисов. В этой связи ЮНКТАД следует внести вклад в обсуждение вопросов, касающихся укрепления и реформы международной финансовой системы, путем продолжения работы по предоставлению соответствующего анализа с точки зрения развития. Основное внимание следует уделять достижению цели, касающейся финансирования процесса развития.

6. Мы подчеркиваем необходимость корректировки стратегий развитых стран, которая должна обеспечить улучшение доступа на рынки для экспорта развивающихся стран и ликвидацию протекционистских и вспомогательных мер, особенно в сельском хозяйстве, текстильной и швейной промышленности. Мы также призываем провести предусмотренные мандатом переговоры по сельскому хозяйству в соответствии с положениями статьи 20 Соглашения по сельскому хозяйству. В сельском хозяйстве цель должна заключаться в обеспечении деятельности этого сектора в рамках обычных правил ВТО.

7. Уязвимость и неустойчивость являются основными препятствиями, мешающими странам Юга, способствуя возникновению предполагаемых рисков и трудностей в процессе привлечения прямых иностранных инвестиций в развивающиеся страны, в результате чего ОПР становится одним из важных источников финансирования для развивающихся стран и возрастает необходимость сохранения гибких процедур реклассификации, применяемых бреттон-вудскими учреждениями. Завершение работы над индексом уязвимости явилось бы важным шагом в деле содействия многосторонним учреждениям в проведении эффективной оценки потребностей развивающихся

стран. Поскольку ряд основополагающих принципов, регулирующих глобализацию и либерализацию торговли, был официально закреплён в соглашениях, разработанных в результате проведения Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров, необходимо рассмотреть те аспекты, которые явно наносят ущерб развивающимся странам, и безотлагательно и в полной мере выполнить положения об особом дифференцированном режиме в интересах развивающихся стран. Мы озабочены тем, что после проведения в 1994 году в Марракеше Совещания министров, на котором было принято решение о создании ВТО, мало было сделано для подготовки эффективной программы конкретных мер по содействию интеграции этих стран в систему многосторонней торговли. Озабоченность также вызывает неустойчивость международных рынков, на которых произошло ухудшение цен на сырьевые товары и условий торговли, что поставило под угрозу возможности развивающихся стран в рамках глобальной экономики.

8. В этой связи необходимо принять меры, расширяющие доступ всех экспортных товаров, представляющих интерес для развивающихся стран, на рынки развитых стран путем снижения или ликвидации тарифных и нетарифных барьеров и путем введения мер, которые содействуют укреплению потенциала для производства и экспорта в наших странах, а также других мер, которые позволяют гарантировать стабильность цен на эти продукты на международных рынках. В рамках ВТО следует пропагандировать идею о создании фонда развития.

9. Кроме того, более активное международное взаимодействие, которое осуществляется в контексте глобализации, приводит также к возникновению проблем, требующих укрепления международного сотрудничества и солидарности в связи с их решением. Для максимального использования благ глобализации необходимы надлежащие национальные макроэкономические стратегии, основанные на благоприятных глобальных условиях и международном экономическом сотрудничестве. Для общих широкомасштабных проблем важно найти общее решение. Глобализация требует использовать такие подходы и методы, которые соответствуют глобальному уровню проблем, стоящих перед миром; она требует обеспечить такое видение, которое включает подавляющее большинство и основывается на имеющем важное значение чувстве социальной справедливости и человеческой солидарности. В целом, необходимо будет обеспечить более высокую степень координации в процессе разработки международной политики.

10. Глобализация и взаимозависимость, являющиеся взаимоукрепляющими общими ценностями, должны активизировать и поддерживать процесс развития на местах с учетом традиций, культуры и самобытности народов, которые в своей совокупности формируют общее наследие человечества. Особое внимание следует уделять сохранению разнообразия, которое является основным богатством процесса развития человека. Уважительное и терпимое отношение к культурам и культурной самобытности будет содействовать обеспечению мирного сосуществования и экономического развития.

11. Мы подтверждаем право на самоопределение всех народов, в частности народов, находящихся под колониальным или другими формами внешнего господства или иностранной оккупацией, и важность эффективной реализации этого права, в частности, закрепленного в Венской декларации и Программе

действий, принятых на Всемирной конференции по правам человека. Мы постановляем продолжать работу в целях устранения препятствий на пути реализации права народов на самоопределение, в частности народов, находящихся под колониальным или другими формами внешнего господства или иностранной оккупацией, которые оказывают отрицательное воздействие на их социально-экономическое развитие. Мы также испытываем глубокую озабоченность в отношении чрезвычайно отрицательного воздействия иностранной оккупации на социально-экономическое развитие народов, находящихся под иностранной оккупацией, и в этой связи мы подтверждаем также принцип постоянного суверенитета народов, находящихся под иностранной оккупацией, в отношении их природных ресурсов.

12. Мы подчеркиваем, что демократия, уважение всех международно признанных прав человека и основных свобод, включая право на развитие, транспарентное и подотчетное государственное управление и руководство, учитывающее потребности людей, во всех секторах общества, а также действенное участие наших граждан и их организаций являются важной частью необходимой основы для реализации процесса устойчивого развития, в центре которого стоят интересы людей. Мы также подчеркиваем, что каждое государство имеет неотъемлемое право на выбор политического, экономического, социального и культурного строя по своему усмотрению, без какого-либо вмешательства со стороны другого государства.

Мы, главы государств и правительств, обязуемся осуществлять следующие решения и меры:

1) Реагировать на глобализацию в целях обеспечения ее благ для всех стран и народов и активно содействовать действенному участию развивающихся стран в принятии решений по международной экономической политике в контексте глобализирующейся мировой экономики

- Учредить, в консультации с государствами-членами, представляющими Юг, Консультативную группу высокого уровня в составе видных деятелей и ученых для подготовки доклада о глобализации и ее воздействии на развивающиеся страны и доклада ежегодному Совещанию министров в 2001 году.
- Активизировать усилия по пересмотру и реформе режима ВТО в целях развития такой системы многосторонней торговли, которая является справедливой, равноправной и основывается на правилах и функционирует с учетом принципов недискриминации, партнерства и транспарентности и таким образом, который обеспечивает блага для всех стран, особенно для развивающихся. В частности, это будет предусматривать расширение доступа на рынки для товаров и услуг, представляющих особый интерес для развивающихся стран, решение вопросов, касающихся осуществления соглашений ВТО, полную реализацию особого дифференцированного режима, содействие вступлению в ВТО и предоставление технической помощи. Предложить государствам-членам проводить консультации и предпринимать необходимые усилия для координации позиции развивающихся стран до совещаний и заседаний ЮНКТАД и ВТО, в том числе посредством совещаний министров.

- Добиваться обеспечения того, чтобы Всемирная торговая организация предоставляла тем странам, экономика которых в большой мере зависит от торговых преференций, необходимый переходный период для адаптации к новому либерализованному режиму.
- Работать на всех соответствующих форумах в целях обеспечения подготовки программы работы для малых стран, с тем чтобы расширить их возможности в плане более эффективного участия в деятельности системы международной торговли.
- Добиваться проведения реформы международной финансовой системы в отношении финансирования в целях развития и стабильности международной финансовой системы, включая необходимость регулирования хеджированных фондов и финансовых институтов с большой долей заимствованных средств и укрепления систем раннего предупреждения в целях улучшения потенциала реагирования, с тем чтобы содействовать странам в решении проблем, обусловливаемых чрезвычайными ситуациями и распространением финансовых кризисов.
- Выступать против применения всех скрытых мер протекционизма, таких, как нормы труда и попытки еще больше расширить «экологические окна», существующие в настоящее время в рамках действующих правил. Мы обязуемся сотрудничать в целях обеспечения того, чтобы в ВТО избегали уязвок, которые наносят ущерб сравнительным преимуществам развивающихся стран.
- Стремиться обеспечить более свободное передвижение физических лиц, в связи с чем развивающиеся страны обладают сравнительными преимуществами в глобальной экономике, позволив таким образом уравновесить положения, применяемые в других областях, таких, как финансы и услуги. Хотя рынки капиталов были открыты, в том числе в развивающихся странах, практически не было каких-либо подвижек в связи с открытием рынков труда в развитых странах, особенно в контексте предстоящих торговых переговоров.
- Призвать соответствующие учреждения как можно скорее завершить разработку индекса уязвимости.
- Настоятельно призвать ЮНКТАД в сотрудничестве с Общим фондом для сырьевых товаров содействовать развивающимся странам и по их просьбе в деле комплексного рассмотрения проблем сырьевых товаров с уделением внимания улучшению цен на них, разработке систем их переработки и транспортировки и наличию капитала и технологии для производства. Мы также настоятельно призываем ЮНИДО продолжать оказывать развивающимся странам помощь, с тем чтобы они могли диверсифицировать свою экономику.
- Прилагать усилия по согласованию позиции Юга по денежно-кредитным и финансовым вопросам, и в этом контексте приветствовать принятое на двадцать шестом совещании председателей/координаторов отделений Группы 77 в Женеве 6–7 апреля 1999 года решение о созыве ежегодных координационных совещаний с участием председателей Группы 77 и Группы 24-х до проведения весенних и осенних сессий МВФ/Всемирного банка.

2) *Повысить и укрепить роль системы Организации Объединенных Наций в вопросах содействия развитию и международному сотрудничеству в контексте глобализации*

- Добиваться принятия в таких учреждениях, как МВФ, Всемирный банк и ВТО, решений по важнейшим экономическим вопросам, которые содействуют реализации интересов развивающихся стран посредством действенного и полномасштабного участия всех и на основе суверенного равенства и путем подтверждения ключевой роли Организации Объединенных Наций в этой сфере.
- Добиваться укрепления роли ЮНКТАД и координирующей роли ЭКОСОС и региональных комиссий при рассмотрении приоритетов социально-экономического развития развивающихся стран.
- Продолжать добиваться взаимодополняемости и координации деятельности учреждений Организации Объединенных Наций, особенно ЮНКТАД и других соответствующих международных организаций, включая МВФ, Всемирный банк и ВТО, в целях содействия развитию развивающихся стран, избегая при этом предъявления правительствам встречных требований и других условий, которые еще больше ограничат выбор имеющихся у них вариантов политики.

3) *Сохранять и поощрять культурное разнообразие, особенно в контексте глобализации*

- Предложить правительствам и национальным институтам стран Юга сохранять и поощрять разнообразие традиций, культур и самобытности народов, а также присущих коренным народам местных традиционных знаний, методов и технологии в целях обеспечения развития на местах и просить Председателя Группы 77 рассмотреть возможность организации на двухгодичной основе Ассамблеи стран Юга по вопросам культуры — фестиваля искусств стран Юга. Председатель представит свои рекомендации на следующем Совещании министров.
- Предложить правительствам и учреждениям стран Юга поощрять и активизировать культурные обмены и укреплять терпимость между развивающимися странами.

4) *Использовать учреждения стран Юга для решения проблем глобализации*

- Предложить Председателю Группы 77 координировать связи научных институтов и центров стран Юга в целях проведения аналитических и перспективных исследований проблем глобализации и смежных вопросов для расширения возможностей Группы на переговорах в различных отделениях Группы 77.
- Активизировать усилия по наращиванию организационного потенциала, в том числе при помощи обмена экспертами, специалистами, информацией и документацией между институтами Юга в целях развития людских ресурсов и укрепления учреждений стран Юга.

III. Знания и технология

1. Сегодня, как никогда ранее, стремительные темпы научно-технического прогресса, особенно в таких областях, как микроэлектроника, биотехнология и информационная технология, играют важнейшую роль в процессе социально-экономического развития, и поэтому влияют на все области деятельности человека. Мы находимся в центре эпохальной научно-технической революции. Поэтому мы признаем, что изобретательская, новаторская и связанная с получением, приобретением, освоением и использованием знаний работа в любой возможной форме обеспечивает важный вклад в процесс экономического роста и повышения уровня жизни в долгосрочной перспективе.
2. Мы признаем, что на протяжении последних двух десятилетий в глобальной экономике произошел переход от перерабатывающих отраслей к основывающимся на информации и знаниях видам производственной деятельности. Информационная технология (ИТ) отражает самую радикальную техническую революцию нашего времени. Ее воздействие и темпы распространения обуславливают коренные перемены, которые определяют задачи и возможности для всех стран в будущем. Информационная технология может стать эффективным инструментом укрепления равенства в области экономического роста и развития и уменьшения разрыва между развитыми и развивающимися странами, а также облегчения доступа к знаниям и образованию на всех уровнях общества. Мы должны в полной мере использовать эту уникальную возможность для содействия использованию информационной технологии и для обеспечения того, чтобы ее огромными благами пользовалось все человечество путем осуществления усилий в целях расширения ее доступности для развивающихся стран и внутри них.
3. Мы с озабоченностью отмечаем, что развивающиеся страны далеко отстают в процессе накопления знаний и их использования в новых областях промышленности, которые обеспечивают повышенную отдачу и быстрое увеличение доходов. Осуществляя лишь скромные инвестиции в научно-исследовательские и опытно-конструкторские разработки, страны Юга с трудом поспевают за этими изменениями. Вопрос о разрыве между развитыми и развивающимися странами, касающемся их соответствующих возможностей генерировать научно-технические знания и использовать их в поддержку процесса социально-экономического развития, стал одной из основных проблем, стоящих перед международным сообществом. Технологический разрыв между развитыми и развивающимися странами стал одной из важных причин увеличивающегося разрыва в доходах между развитыми и развивающимися странами, и, по всей видимости, он еще больше увеличится, если развивающиеся страны не смогут принять активного участия в формировании этих новых отраслей промышленности, основывающихся на использовании знаний и технологии.
4. Достижения в сфере технологии также приводят к возникновению рисков и неясностей и даже могут иметь разрушительные последствия, особенно в том, что касается их воздействия на окружающую среду. Как никогда в прошлом, наука и техника могут также оказывать огромное воздействие на способы освоения и распределения ресурсов Земли среди ее жителей. Поэтому научные знания становятся одним из основных источников силы и влияния и одним из ключевых факторов, определяющих устойчивость развития нашей планеты и будущее человечества. Для решения этой задачи необходимо

разработать надлежащую стратегию, предназначенную для поощрения международного сотрудничества в области науки и техники.

5. Мы глубоко обеспокоены тем, что с годами постепенно сходит на нет роль Организации Объединенных Наций, получившей свой мандат в этой области на Венской конференции по науке и технике 1979 года.

6. Кроме того, положения соглашений по ТИС, касающиеся передачи технологии, должны приносить пользу как производителям, так и потребителям технических знаний и должны содействовать передаче всей необходимой технологии развивающимся странам. С учетом угрозы все большей технологической маргинализации стран Юга мы постановили сделать вопрос о науке и технике одним из приоритетных пунктов в национальной повестке дня, а также в рамках сотрудничества Юг–Юг. Мы также планируем вновь поставить этот вопрос в качестве одного из основных пунктов в международной повестке дня для развития, поскольку наука и техника могут помочь странам Юга более эффективно решать стоящие перед ними задачи.

7. Мы осознаем, что ряд препятствий помешали развивающимся странам использовать возможности для практического применения научно-технических достижений, в том числе отсутствие ресурсов для генерирования и использования традиционных знаний, особенно знаний коренных общин, игнорирование традиционных знаний — в процессе разработки и патентования технологических новшеств, — отсутствие инфраструктуры, чрезвычайно большие затраты на приобретение знаний и технологий и малый объем их экономики, включая проблемы, обусловленные изменением роли государства, возникновением таких процедур патентования, которые поощряют корпоративный монополизм, и постепенным снижением той степени важности, которая придается вопросам науки и техники в международной повестке дня для развития.

Мы, главы государств и правительств, обязуемся осуществлять следующие решения и меры на национальном и международном уровнях:

1) Поощрение и развитие знаний и технологии в странах Юга

- Добиваться достижения целей ликвидации неграмотности и поощрения концепции образования для всех на протяжении всей жизни на основе мер в области развития базового образования, с особым упором на поощрение образования девочек и высшего образования, укрепление инфраструктуры сферы образования и использование неформальных методов обучения.
- Добиваться преодоления основных и других инфраструктурных ограничений на пути распространения знаний, например в виде обеспечения электроэнергией, транспортом и более совершенными средствами связи, а также путем изыскания, в соответствующих случаях, путей ликвидации ограничений на региональной и межрегиональной основе.
- Выделять достаточные ресурсы, в том числе из национальных бюджетов, на цели расширения доступа, прежде всего для детей и молодежи, к базовому и высшему образованию и укрепления научно-технических

секторов наших стран, а также повышения доли ВВП, расходуемой на исследования в области науки и техники.

- Публиковать на ежегодной основе национальные доклады, содержащие данные о национальном научно-техническом потенциале, а также перечень национальных исследователей в различных областях науки и техники.
- Создать на национальном уровне сеть научных учреждений, занимающихся вопросами науки и техники, и укреплять связи между университетами, научными учреждениями, отраслями промышленности и учеными. Такие сети должны объединять людей, правительства, представителей частного и государственного секторов, гражданского общества и ученых стран Юга, находящихся в странах Севера.
- Совместно действовать как страны Юга в интересах обмена опытом и сотрудничества с теми странами Юга, которые имеют сравнительные преимущества в таких областях, как биоинженерия, связь, коммуникация, управление и производство, образование, транспорт, банковское дело и разработка программного обеспечения.
- Принять решение об учреждении премии Группы 77 в области науки и техники, присуждаемой представителям стран Юга, которые отличились в области науки и техники.
- Поощрять создание фондов венчурного капитала в наших странах в целях содействия развитию наукоемких и основывающихся на знаниях отраслей.

2) *Поощрять учреждения стран Юга к выдвижению новых инициатив в деле развития знаний и технологии в развивающихся странах*

- Учредить целевой фонд для поощрения знаний и развития технологии в странах Юга. Первоначально средства такого фонда могут быть предоставлены на добровольной основе правительствами, частным сектором, фондами и другими организациями. Председателю Группы 77 следует стать инициатором учреждения такого целевого фонда и представить следующему совещанию на уровне министров доклад по этому вопросу.
- Учредить консорциум по вопросам развития знаний и технологии с участием представителей правительств, частного сектора и других соответствующих организаций, члены которого будут проводить регулярные заседания в целях поощрения создания совместных предприятий в странах Юга в области науки и техники. Председателю Группы 77 следует стать инициатором создания такого консорциума и представить следующему совещанию на уровне министров доклад о этом вопросу.
- Поощрять научные организации и исследовательские учреждения, объединяющие различные страны Юга и занимающиеся вопросами науки и техники, к дальнейшему расширению своих программ стипендий и учебных программ для стран Юга и устанавливать динамичные стратегические связи с правительствами, предприятиями частного и

государственного секторов, университетами, лабораториями и гражданским обществом.

- Использовать возможности коммуникационной и информационной технологии в интересах развития стран Юга путем осуществления политики и мер, обеспечивающих сокращение разрыва между развитыми и развивающимися странами в области информационной и коммуникационной технологии, и укреплять информационно-технические системы регионального, субрегионального и межрегионального уровней, связанные с глобальной информационной системой.
- Сформировать сеть Юг-Юг, объединяющую научно-исследовательские и опытно-конструкторские (НИОКР) учреждения и другие передовые центры в целях укрепления усилий стран Юга в деле создания стратегических программ НИОКР Юг-Юг в областях разработки вакцин, лекарств и диагностических средств для профилактики и лечения основных инфекционных заболеваний в странах Юга, таких, как малярия, туберкулез и ВИЧ.
- Решить вопрос о рассмотрении в кратчайшие сроки возможности созыва конференции высокого уровня Юг-Юг по вопросу о науке и технике в целях разработки глобальных стратегий и четкой политики в странах Юга, направленных на развитие науки и техники.

3) *Задействовать потенциал людских ресурсов стран Юга, включая экспатриантов, в интересах развивающихся стран и решать проблемы, связанные с «утечкой умов»*

- Создавать в наших странах благоприятные условия для привлечения и удержания наших ценных людских ресурсов.
- Поощрять обмен специалистами между странами Юга; в этой связи мы призываем к более активному использованию Программы добровольцев Организации Объединенных Наций для обмена специалистами между странами Юга.
- Поощрять научно-исследовательские организации стран Юга к учреждению своих отделений в развитых странах. К управлению этими подразделениями можно было бы привлекать ученых, специалистов и исследователей из числа экспатриантов.
- Предложить Председателю Группы 77 в тесном сотрудничестве с соответствующими отделениями Группы 77 предпринять необходимые шаги в целях создания, с участием соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций, систем помощи, особенно в областях связи, информатики и биотехнологии. Такие системы дадут ученым и специалистам, работающим и проживающим в странах Юга, возможность взаимодействовать с коллегами-учеными в странах Севера, не уезжая из своих стран, и осуществлять новые инициативы в интересах обмена опытом и знаниями в целях достижения универсальности знаний и образования.

4) *Создать устойчивые международные условия для обеспечения доступа стран Юга к знаниям и технологии и поощрять ведущую роль Организации Объединенных Наций в деле преодоления различных препятствий, с которыми сталкиваются страны Юга при приобретении знаний и технологии*

- Предложить Председателю Группы 77 в рамках координации с различными отделениями Группы 77 добиваться укрепления Комиссии Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития и механизмов в рамках системы Организации Объединенных Наций, включая ЮНЕСКО и региональные комиссии, занимающиеся вопросами знаний и технологий, и содействовать ежегодному рассмотрению вопросов науки и техники в соответствующих комитетах Организации Объединенных Наций.
- Призвать к повышению уровня координации в рамках системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях расширения возможностей развивающихся стран участвовать в основывающейся на знаниях глобальной экономике и разрабатывать программы для использования науки и техники в качестве стимула развития.
- Увеличить государственные инвестиции в технологии, используемые для целей развития, добиваться обеспечения передачи технологии развивающимся странам на преференциальных условиях и предложить развитым странам и международным организациям осуществлять политику и программы в целях получения развивающимися странами осязаемых выгод от развития технологий, принадлежащих как государственному, так и частному секторам.
- Добиваться практического осуществления положений соглашения о ТАПИС, в частности статей 7 и 8, способствующих распространению и передаче технологий, и проанализировать выгоды, которыми могут воспользоваться развивающиеся страны, и прежде всего наименее развитые страны. В этой связи рекомендовать развивающимся странам до проведения международных встреч, связанных с пересмотром соглашения о ТАПИС, проводить консультации в целях выработки общей позиции по этому вопросу. Кроме того, необходимо предпринять усилия для обеспечения того, чтобы в будущем связанные с ТАПИС соглашения содержали положения о передаче технологии развитыми странами всем развивающимся странам на льготных и преференциальных условиях.
- Рекомендовать Председателю Группы 77 изучить возможность разработки предложений по обеспечению того, чтобы соглашение о ТАПИС содействовало развитию развивающихся стран, включая возможное принятие кодекса поведения для всех стран, который способствовал бы повышению доступности технологий, их распространению и передаче на льготных и преференциальных условиях развитыми странами развивающимся странам.
- Добиваться полного осуществления положений различных конвенций и соглашений, с тем чтобы гарантировать разработку предполагающих использование права собственности патентов, основывающихся на традиционных знаниях во всех их аспектах, включая традиционные

знания местных общин, только после получения информированного согласия соответствующих развивающихся стран и заключения соглашений о совместном использовании выгод с такими развивающимися странами, которые являются источниками этого биологического разнообразия и традиционных знаний. Добиваться удовлетворения очевидных и насущных потребностей, связанных с защитой и охраной местной биотехнологии, сформировавшейся на протяжении нескольких тысячелетий, с тем чтобы первоначальные создатели этой биотехнологии получали определенные выгоды от нынешних патентовладельцев.

- Укреплять органы системы Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами науки и техники, включая содействие осуществлению Венского плана действий по науке и технике, принятого в 1979 году.
- Обеспечить всеобщий доступ к доказавшим свою эффективность соответствующим технологиям и безопасным и недорогим основным медикаментам для предупреждения пандемии ВИЧ/СПИДа и других инфекционных заболеваний и смягчения их последствий, с тем чтобы не допустить их катастрофических последствий для населения и экономики развивающихся стран.

IV. Сотрудничество Юг-Юг

1. Сотрудничество Юг-Юг является чрезвычайно важным механизмом обретения экономической независимости развивающимися странами и ее укрепления, а также достижения целей в области развития в качестве одного из средств обеспечения справедливого и эффективного участия развивающихся стран в формирующемся мировом экономическом порядке. Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами (ЭСРС/ТСРС) стало составной частью взаимоотношений государств Юга и важным средством поощрения обмена идеями, опытом, знаниями, техническими достижениями, навыками и специалистами в различных секторах. Оно по-прежнему является важным механизмом формирования общей позиции на международных форумах по вопросам, представляющим интерес для развивающихся стран.

2. С момента создания Группы 77 в 1964 году мы разработали ряд платформ, стратегий и планов действий в области сотрудничества по линии Юг-Юг. Нам известно, что Движение неприсоединения, будучи другой важной опорой стран Юга, также утвердило ряд ориентированных на конкретные действия программ по линии Юг-Юг. Все вместе эти документы содержат всеобъемлющие принципы и рамки действий, направленные на развитие активных форм сотрудничества наших стран в таких разнообразных областях, как торговля, инвестиции, техническое сотрудничество, индустриализация, энергетика, продовольствие и сельское хозяйство и технология.

3. В свете нынешних глобальных экономических условий, которые сложились прежде всего под влиянием процесса глобализации, мы признаем тот факт, что сегодня, как никогда ранее, важно укреплять сотрудничество по линии Юг-Юг. Однако мы отмечаем, что, несмотря на расширение

сотрудничества между нашими странами, достигнутый за эти годы прогресс не соответствует всеобъемлющему характеру обязательств, предусмотренных в различных декларациях и программах действий. Отсутствие эффективного механизма последующих действий и осуществления препятствует всестороннему использованию потенциала сотрудничества Юг-Юг. Это, как правило, привело также к снижению воздействия и эффективности такого сотрудничества в последние годы. Мы подтверждаем неизменную значимость и жизнеспособность сотрудничества Юг-Юг ввиду дальнейшей дифференциации развивающихся стран с точки зрения уровня развития. Расширение контактов и взаимодействия обеспечило дополнительную основу для развития сотрудничества стран Юга.

4. Мы подчеркиваем необходимость уделения особого внимания наименее развитым странам в связи с их конкретными потребностями, с тем чтобы они могли эффективно участвовать в программах экономического и социального сотрудничества между развивающимися странами во всех областях такого сотрудничества и пользоваться их результатами.

5. В связи с тем, что принимаемые в ходе многосторонних форумов на глобальном уровне решения оказывают, как правило, непосредственное воздействие на развивающиеся страны, растет значимость для наших стран вопросов расширения сотрудничества и координации усилий.

6. Кроме того, повышение роли субрегиональных и региональных экономических группировок и механизмов в странах Юга обеспечивает мощный стимул для развития сотрудничества Юг-Юг. Различный опыт в области развития и «ноу-хау», накопленный в развивающихся странах, а также сходные потребности и проблемы этих стран создают возможности для расширения двустороннего, субрегионального, регионального и международного сотрудничества развивающихся стран. Необходимо в полной мере задействовать потенциал этих механизмов.

7. Мы убеждены, что Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, будучи конвенцией, касающейся вопросов развития, является подходящей основой для поощрения устойчивого развития в развивающихся странах и что сотрудничество Юг-Юг может содействовать осуществлению этой Конвенции. В этой связи мы приветствуем принятие платформ действий в ходе второго Азиатско-африканского форума (Ниамей, 1998 год) и второго Форума стран Африки–Латинской Америки и Карибского бассейна (Бамако, 2000 год) в качестве важного вклада в осуществление этой Конвенции.

8. Так как необходимость искоренения нищеты и обеспечения надлежащего доступа к основным социальным услугам по-прежнему относится к числу крупных проблем большинства стран Юга, социальный сектор является основой для достижения подлинной взаимодополняемости в целях обеспечения масштабов и значительных возможностей для эффективного взаимного сотрудничества, в надлежащих случаях, на основе обмена опытом, ресурсами и совместного использования институционального потенциала.

Мы, главы государств и правительств, обязуемся осуществлять следующие решения и меры:

1) *Предпринять дополнительные усилия по стимулированию расширения взаимной торговли и инвестиций стран Юга в целях ускорения экономического роста и развития стран Юга*

- Принять решение рассмотреть вопрос о дальнейшем развитии и расширении ГСТП в целях усиления ее воздействия путем изучения возможных путей рационализации процесса переговоров в рамках третьего раунда переговоров по ГСТП.
- Принять решение рассмотреть вопрос о внедрении, функционировании и воздействии Глобальной системы торговых преференций (ГСТП) в развивающихся странах в целях развития и расширения ГСТП и предложить Председателю Группы 77, в рамках координации с отделением в Женеве, созвать в кратчайшие сроки межправительственное консультативное совещание и обратиться к ЮНКТАД с просьбой оказать содействие этому процессу.
- Предложить Председателю Группы 77, в рамках консультаций с Председателем Торгово-промышленной палаты Группы 77, в течение нынешнего года созвать чрезвычайное совещание для рассмотрения вопроса о функционировании этой палаты, формах деятельности и мандатах, а также о ее вспомогательных органах, подготовить конкретную программу работы и на регулярной основе представлять Председателю Группы 77 доклады о ее мероприятиях. Также просить Председателя Группы 77 регулярно представлять доклады совещанию Группы 77 на уровне министров о деятельности палат.
- Укреплять существующие формы и механизмы сотрудничества Юг-Юг, в том числе через региональные экономические группировки и другие соответствующие учреждения при одновременном расширении и видоизменении, по мере необходимости, этих форм.
- Развивать двустороннее, субрегиональное, региональное и межрегиональное сотрудничество и интеграцию в отношении всех видов транспорта, используемых развивающимися странами.
- Поощрять дальнейшее взаимодействие и сотрудничество не имеющих выхода к морю развивающихся стран и развивающихся стран транзита путем реализации существующих договоренностей и соглашений о транзите между ними и рассмотрения новых договоренностей и соглашений в целях повышения эффективности и расширения транзитной торговли без ущерба для интересов стран транзита. В этой связи большое значение имеет созыв совещания на уровне министров по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок, которое будет проведено в 2003 году.
- Предложить Председателю Группы 77 поощрять регулярное проведение делового форума и торгово-инвестиционной ярмарки стран Юга и в срочном порядке предпринять необходимые шаги в целях определения места проведения первой торгово-инвестиционной ярмарки и делового форума, запланированных на 2002 год.
- Обеспечить эффективное использование взаимной дополняемости отраслей стран Юга, в том числе посредством осуществления

практических инициатив в области промышленности с участием заинтересованных стран, в целях повышения производственного потенциала и создания добавочной стоимости в развивающихся странах, а также поощрения взаимных инвестиций стран Юга. В этом контексте мы предлагаем Председателю Группы 77 в случае направления соответствующей просьбы привлекать к этим мероприятиям надлежащие учреждения Организации Объединенных Наций.

2) *Укреплять сотрудничество в кредитно-денежной и финансовой областях*

- Принять к сведению инициативу Торгово-промышленной палаты Группы 77, предусматривающую создание банка развития торговли Группы 77 со штаб-квартирой в Найроби и отделениями во всех регионах стран — членов Группы 77 при поддержке со стороны правительства Кении, которое финансирует подготовку технико-экономического обоснования для создания такого банка. В этой связи просить Торгово-промышленную палату Группы 77 представить доклад об этом проекте, а также о мероприятиях и формах оперативной деятельности Палаты через Канцелярию Председателя Группы 77 на следующем совещании Группы 77 на уровне министров в Нью-Йорке.
- Продолжить рассмотрение предложения о создании валютного фонда Юг-Юг, фонда экономического и социального развития Юг-Юг и стабилизационного фонда для сырьевых товаров Юг-Юг в рамках процесса изучения технико-экономического обоснования для инициативы создания банка Юга, выдвинутой Группой 77 в 1983 году в качестве принципиально нового финансового механизма стран Юга, обеспечивающего развитие рынков капитала и взаимной торговли и инвестиций стран Юга, и предложить Председателю Группы 77 представить доклад по этому вопросу в ходе предстоящего совещания на уровне министров Группы 77.
- Сформировать на национальном уровне институциональные механизмы для развития и укрепления рынков капитала в странах Юга.
- Установить связи между фондовыми биржами и вторичными рынками облигаций в регионах стран Юга.

3) *Наращивать сотрудничество в деле поощрения социального развития, включая укрепление потенциала и людских ресурсов*

- Принять решение по обмену опытом в следующих областях:
 - i) эффективное и ориентированное на малоимущих медицинское обслуживание, прежде всего первичное медико-санитарное обслуживание, программы в области планирования численности населения и просвещения, в особенности в рамках базового образования, разработанные в странах Юга местными специалистами на основе собственных ресурсов, которые способны удовлетворить различные потребности общин;
 - ii) принципиально новые формы, включая деятельность центров совершенствования знаний, созданных в странах Юга в интересах

ускорения и расширения использования знаний, накопленных в этих странах в области социального развития;

iii) успешные программы с упором на молодежь, детей и женщин;

iv) договоренности и стимулы, направленные на привлечение дополнительных капиталов, прежде всего в фармацевтической промышленности, для проведения дополнительных исследований, направленных на поиск недорогих методов лечения заболеваний, широко распространенных в странах Юга;

v) дальнейшие действия по поощрению распространения различных альтернативных форм лечения, существующих в странах Юга.

- Предложить правительствам стран собирать и распространять обновленную информацию и сведения о специалистах в этих странах в целях развития дальнейшего взаимодействия и установления связей между развивающимися странами во всех областях социального развития.
- Более активно выполнять соглашения о взаимном техническом сотрудничестве стран Юга, подписанные на двустороннем и многостороннем уровнях в экономической, социальной, научной и культурной областях, и предлагать правительствам стран обмениваться информацией в отношении тех программ технического сотрудничества, которые ими успешно выполняются.
- Предлагать государствам-членам, по мере необходимости, проводить консультации и координировать свою позицию до проведения ежегодных общих конференций всех соответствующих межправительственных организаций.

4) *Содействовать развитию многостороннего сотрудничества и механизмов в интересах расширения сотрудничества Юг-Юг*

- Предложить странам — членам Группы 77 внести взносы для пополнения Целевого фонда им. Переса Герреро для экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами (ЦФПГ) согласно соответствующим решениям, принятым на двадцать первом ежегодном совещании Группы 77 на уровне министров, состоявшемся в сентябре 1997 года в Нью-Йорке, и предложить Председателю Группы 77 во взаимодействии с Председателем Комитета экспертов ЦФПГ активизировать их усилия с целью привлечения развитых стран и соответствующих международных организаций и частного сектора к содействию пополнению ЦФПГ и предложить Председателю Группы 77 представить доклад по данному вопросу на предстоящем совещании Группы 77 на уровне министров.
- Предложить развивающимся и развитым странам внести щедрые взносы в Целевой фонд сотрудничества Юг-Юг ПРООН для поддержки и осуществления проектов и инициатив по линии Юг-Юг, утвержденных на Встрече на высшем уровне Юг-Юг в рамках Группы 77 и предложить Председателю Группы 77 и Администратору ПРООН представить доклад по данному вопросу на предстоящем совещании Группы 77 на уровне министров.

- Предложить Председателю Группы 77 принять необходимые меры по организации публикации совместно с Группой ПРООН по ТСРС годового доклада о сотрудничестве Юг-Юг, в котором были бы отражены, в частности, осуществленные государствами-членами программы в области экономического сотрудничества между развивающимися странами/технического сотрудничества между развивающимися странами с указанием национальных координационных центров, отвечающих за ЭСРС/ТСРС.
- Способствовать созданию Специальной группой по ТСРС сети координационных центров развивающихся стран в контексте создания многоплановой информационной сети по вопросам развития.
- Принять решение об активизации роли различных комитетов действий Группы 77 по различным областям сотрудничества, предусмотренным в Каракасской программе действий, и предложить Председателю Группы 77 рекомендовать соответствующие механизмы и процедуры для достижения этой цели.
- Предложить Администратору ПРООН усилить Группу по ТСРС как координатора Организации Объединенных Наций по вопросам сотрудничества Юг-Юг путем сохранения ее автономного статуса и предоставления ей достаточных ресурсов для обеспечения полного осуществления решений Встречи на высшем уровне стран Юга в рамках ее сферы компетенции и предоставления ей возможности выполнить свои соответствующие мандаты и обязанности.
- Предложить Председателю Группы 77 провести соответствующие консультации для определения возможного места проведения десятой сессии Межправительственного комитета по последующим мероприятиям и координации в целях ТСРС, которую планируется провести во второй половине 2000 года в Африке, и обеспечения регулярности заседаний Межправительственного комитета по последующим мероприятиям и координации и представить доклад по этому вопросу на предстоящем совещании Группы 77 на уровне министров.
- Содействовать дальнейшему привлечению экспертов из развивающихся стран к участию в программах и проектах системы Организации Объединенных Наций, осуществляемых в развивающихся странах, и предложить Председателю Группы 77 принять необходимые меры для поощрения деятельности в этом направлении.
- Определить и оценить наши потребности и наши возможности и информировать о них другие развивающиеся страны в целях достижения взаимодополняемости и расширения сотрудничества Юг-Юг.
- Призвать партнеров из числа развивающихся стран в соответствии с перечнем проектов принимать действенные меры в целях скорейшего осуществления таких проектов. В этой связи рассмотреть возможность создания на постоянной основе открытого портфеля проектов.
- Предложить развивающимся странам поддержать дальнейшие инициативы в отношении регионального и субрегионального сотрудничества в целях содействия экономическому развитию.

- Предложить международным организациям и развитым странам и впредь содействовать и способствовать сотрудничеству Юг-Юг с помощью трехсторонних соглашений.
- Предложить развивающимся странам наращивать их усилия в направлении усиления организационной поддержки сотрудничества Юг-Юг в целях обеспечения максимальной потенциальной выгоды от такого сотрудничества для развивающихся стран.
- Принять решение о созыве в 2003 году конференции по сотрудничеству Юг-Юг на высоком уровне и предложить Председателю Группы 77 принять необходимые меры по выполнению этого решения и регулярно отчитываться по этому вопросу на последующих ежегодных совещаниях Группы 77 на уровне министров.
- Добиваться направления в практическое русло платформ действий для Африки и Азии и Африки и Латинской Америки и Карибского бассейна по осуществлению Конвенции по борьбе с опустыниванием и призвать международное сообщество всемерно поддерживать эти эффективные с точки зрения затрат и действенные инициативы.

V. Отношения между Севером и Югом

1. Мы глубоко обеспокоены нынешним состоянием отношений между Севером и Югом и ослаблением внимания развитых стран к международному сотрудничеству в поддержку развития, которое было характерной чертой этих отношений до 80-х годов. Период после окончания «холодной войны», обещавший обеспечить мирный дивиденд, не ознаменовался осуществлением надежд и чаяний развивающихся стран. Вместо этого наблюдается ослабление внимания развитых стран к международному сотрудничеству в поддержку развития. В то же время мы также с обеспокоенностью отмечаем ослабление приверженности принципу многосторонности, что отрицательно сказалось на международном сотрудничестве в целях развития. По существу, несмотря на все большее процветание Севера, в истекшие годы наблюдалось неуклонное уменьшение объема финансирования развития по линии многосторонней помощи, включая официальную помощь в целях развития (ОПР).

2. Мы также с обеспокоенностью отмечаем оттеснение Организации Объединенных Наций на второй план в процессе принятия решений по важнейшим международным экономическим вопросам и переход этих решений в руки бреттон-вудских учреждений, в которых развитые страны фактически занимают ведущее положение благодаря системе взвешенных голосов, и Всемирной торговой организации (ВТО), в которой они стремятся применять нетранспарентные и исключаяющие методы принятия решений в ущерб интересам развивающихся стран. Эти тенденции подорвали перспективы конструктивного и успешного диалога между Севером и Югом в интересах укрепления международного экономического сотрудничества.

3. По нашему глубокому убеждению, важнейшим условием создания устойчивой международной экономической системы, способствующей развитию, является возобновление эффективного диалога между Севером и Югом, направленного на оживление международного сотрудничества в целях

развития, имеющего своей целью развитие, и дальнейшая демократизация структур, принимающих решения по глобальным экономическим вопросам. Мы твердо убеждены в том, что к такому сотрудничеству необходимо применять сбалансированный и справедливый, с позиции развивающихся стран, подход, который будет стимулировать политическую волю всех стран к налаживанию конструктивного диалога, основанного на принципах партнерства, общей, но дифференцированной ответственности, взаимной выгоды и подлинной взаимозависимости.

4. Исходя из этого, мы полагаем, что возобновленный диалог между Севером и Югом должен быть направлен на достижение двух основных целей, а именно восстановление центрального места развития в международных отношениях и устранение диспропорций в функционировании международной экономической системы, в которой развивающиеся страны явно оказались в неблагоприятном положении по сравнению с развитыми странами.

5. Для того чтобы отношения между Севером и Югом играли более динамичную и важную роль в глобальной экономике, нам необходимо тщательно проанализировать факторы, препятствующие развитию этих отношений. Нам также необходимо будет оценить наши потенциальные возможности и сильные стороны для выработки стратегий с целью успешного решения этих проблем.

6. В контексте диалога между Севером и Югом особое внимание следует уделять решению актуальных для развивающихся стран проблем, таких, как ограничения в мировой торговле, препятствующие развитию, непредсказуемость и нестабильность международной финансовой системы и резкое сокращение притока финансовых средств на преференциальных условиях в страны Юга; увеличение технологического разрыва между Севером и Югом; удручающий размер внешней задолженности развивающихся стран и крайне неравное распределение мировых доходов в ущерб наиболее уязвимым странам.

7. В процессе глобализации и в любых многосторонних переговорах по сельскому хозяйству необходимо в полной мере принимать во внимание озабоченности и особые потребности, в том числе относящиеся к продовольственной безопасности и занятости в сельских районах, развивающихся стран, в экономике которых преобладает аграрный уклад.

8. Признавая актуальность проблемы продовольственной безопасности, мы призываем к скорейшему осуществлению решения Марракешской встречи на уровне министров о мерах в связи с возможными негативными последствиями программы реформ для наименее развитых стран и развивающихся стран, являющихся чистыми импортерами продовольствия.

9. Для восстановления мировой экономики необходимо будет восстановить доверие к системе международной торговли и предоставить странам Юга новые возможности в плане доступа на рынки развитых стран. Для достижения этой цели на многосторонних торговых переговорах особое внимание необходимо уделять компоненту развития в международных торговых соглашениях. Аналогичным образом необходимо прочно внедрить в систему многосторонней торговли принцип невзаимности и сохранения и полной реализации особого дифференцированного режима для развивающихся стран.

10. В духе содействия отношениям между Севером и Югом мы подчеркиваем, что развитым странам необходимо отменить законы и правила, имеющие негативные экстерриториальные последствия, и другие виды мер экономического принуждения, противоречащие принципам международного права, положениям Устава Организации Объединенных Наций и принципам системы многосторонней торговли.

11. Мы выражаем также серьезную обеспокоенность в связи с последствиями экономических санкций для гражданского населения и потенциала развития тех стран, в отношении которых они применяются, и в связи с этим настоятельно призываем международное сообщество прибегать к санкциям только после того, как будут исчерпаны все мирные способы воздействия; санкции следует рассматривать исключительно как крайнее средство. При необходимости санкции должны вводиться только в строгом соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, с четко оговоренными целями, четкими сроками, с положением о регулярном пересмотре и строго оговоренными условиями отмены, и они никогда не должны применяться в качестве наказания или средства возмездия.

12. Мы выражаем глубокую обеспокоенность по поводу ракетного удара по фармацевтическому заводу «Эш-Шифа» в Судане, произведенного 20 августа 1998 года. Мы признаем, что эта акция имела отрицательные последствия для социально-экономического развития указанной страны, и заявляем о своей неизменной солидарности и поддержке ее требования о справедливом и взвешенном рассмотрении этого вопроса в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного права.

Мы, главы государств и правительств, обязуемся осуществлять следующие решения и меры:

1) Содействовать становлению новых партнерских отношений между Севером и Югом в интересах достижения консенсуса по ключевым вопросам международных экономических отношений и развития

- Оживить диалог между Севером и Югом и с этой целью предложить Председателю Группы 77 принять необходимые меры к тому, чтобы оперативно информировать об озабоченностях и интересах стран — членов Группы 77 наших партнеров из числа развитых стран, в том числе через совещания «восьмерки», и начать необходимые действия с целью укрепления действующих международных соглашений в рамках системы Организации Объединенных Наций по согласованию с другими объединениями Юга.
- Просить Консультативную группу видных деятелей стран Юга высокого уровня при подготовке доклада о глобализации и ее последствиях для развивающихся стран включить в него всестороннюю оценку диалога между Севером и Югом.
- Добиваться разработки комплексной международной стратегии, призванной повернуть вспять тенденцию к сокращению объема ОПР, обеспечить достижение целевого показателя в размере 0,7 процента ВВП развитых стран к концу первого десятилетия XXI века и в рамках этого целевого показателя обеспечить выделение 0,15 процента их ВВП

наименее развитым странам (НРС), и стремиться достичь целевого показателя в размере 0,20 процента по объему средств, выделяемых НРС, к концу 2000 года.

- Добиваться полного списания неприемлемой для экономики задолженности развивающихся стран и подтвердить необходимость справедливого и надежного решения проблемы внешней задолженности развивающихся стран, в котором учитывались бы структурные причины задолженности и которое исключило бы повторение этого явления в будущем. В этой связи мы придаем особое значение созданию надлежащих условий во всем мире для искоренения такого явления, как непредсказуемость финансовых рынков, обеспечения необходимых организационных реформ и стимулирования движения финансовых потоков в страны Юга и других способов финансирования развития.
- Приветствовать и всемерно поддержать идею проведения третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам в 2001 году в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. В этой связи мы настоятельно призываем все страны, международные организации, фонды и программы и международные финансовые учреждения активно участвовать в процессе подготовки Конференции, с тем чтобы обеспечить принятие важных решений для последующего осуществления.
- Добиваться создания благоприятных международных экономических условий, способствующих полному осуществлению договоренностей, достигнутых на Уругвайском раунде многосторонних торговых переговоров, в частности практического осуществления и укрепления мер, касающихся особого дифференцированного режима для развивающихся стран и Всеобщей системы преференций (ВСП), и надлежащего действия всех принципов системы свободной многосторонней торговли, включая ее универсальный характер.
- Добиваться включения сельскохозяйственного сектора в обычные правила ВТО и решения особых проблем преимущественно аграрных стран, малых островных развивающихся стран и развивающихся стран, являющихся чистыми импортерами продовольствия.
- Для содействия включению сельскохозяйственного сектора в правила ВТО необходимо принять соответствующие меры к тому, чтобы в полной мере решить особые проблемы преимущественно аграрных развивающихся стран, малых островных развивающихся стран и развивающихся стран, являющихся чистыми импортерами нефти.
- Продолжать прилагать усилия к тому, чтобы ведущие в экономическом отношении страны Севера, особенно страны «восьмерки», улучшили координацию и увязку своей макроэкономической политики с целями стран Юга в области развития.
- Поддерживать реформы, направленные на формирование новой структуры финансовых отношений, которая обеспечивала бы полное участие развивающихся стран в принятии решений по вопросам международной экономической политики, а также стабильное,

транспарентное и демократичное функционирование международной финансовой системы.

- Добиваться эффективной интеграции всех стран в систему международной торговли, включая расширение возможностей развивающихся стран, особенно наименее развитых из них, в плане предложения, решение проблемы задолженности и создание в наших странах условий для привлечения достаточных финансовых ресурсов, включая ОПР, стимулирования организационных реформ и снижения нестабильности финансовых рынков.
- Добиваться, чтобы изменение сроков погашения задолженности или ее списание финансировалось за счет дополнительных ресурсов, а не за счет других форм официальной помощи в целях развития.
- Прилагать усилия к тому, чтобы членство во Всемирной торговой организации как можно скорее стало всеобщим, что будет способствовать укреплению системы многосторонней торговли. Мы твердо убеждены в том, что развивающимся странам, желающим присоединиться, необходимо оказывать надлежащую помощь. Им необходимо предложить такие условия, которые не превышают обязательства членов ВТО из числа развивающихся стран и наименее развитых стран, но и не оторваны от них. Мы настоятельно призываем всех членов ВТО воздерживаться от выдвижения чрезмерных или обременительных условий для развивающихся стран, подающих заявления о вступлении. В этой связи мы подчеркиваем, что процесс присоединения должен быть транспарентным, упорядоченным и ускоренным в соответствии с правилами и положениями ВТО.
- Предложить Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) в тесном взаимодействии с Женевским отделением наметить и осуществить программу для выработки таких инструментов торговой политики, которые усиливали бы компонент развития в рамках системы многосторонней торговли.
- Добиваться решения серьезных экологических проблем на основе признания экологической задолженности Севера и принципа общей, но дифференцированной ответственности развитых и развивающихся стран с упором на необходимость получения доступа на преференциальных условиях к соответствующим финансовым ресурсам и технологиям для обеспечения устойчивого развития, как это предусмотрено в Повестке дня на XXI век.

2) *Восстановить центральную роль Организации Объединенных Наций в деле решения вопросов мировой экономики, развития и международного сотрудничества*

- Предложить Председателю Группы 77 включить вопрос о роли Организации Объединенных Наций в решении вопросов мировой экономики развития и международного сотрудничества в проект повестки дня ежегодных совещаний Группы 77 на уровне министров, а также в повестку дня совещаний ее отделений.

- Призвать ЮНКТАД с учетом значительного расширения деятельности транснациональных корпораций (ТНК), включая увеличение числа слияний крупных корпораций в развитых странах, а также трансграничных приобретений в развивающихся странах, наблюдать за этой деятельностью и анализировать ее экономические, социальные и экологические последствия для Юга с целью извлечения максимальной потенциальной выгоды из этой деятельности и сведения к минимуму ее возможных отрицательных последствий.
- Вклад транснациональных корпораций (ТНК) в обеспечение устойчивого экономического роста и устойчивого развития определяется их глобальными стратегиями, характеризующимися стремлением к повышению конкурентоспособности и постоянному росту прибылей. Подобное положение не всегда способствует созданию рабочих мест и достижению целей многих развивающихся стран в области развития. В связи с этим для уравнивания планов деятельности ТНК и целей развивающихся стран в области развития мы призываем ЮНКТАД и Международную организацию труда (МОТ) в рамках их соответствующих мандатов изучить последствия деятельности ТНК для занятости, а также для конкурентоспособности малых и средних предприятий развивающихся стран. Мы также призываем ТНК включить задачи принимающих их развивающихся стран в области развития в свои стратегии развития коммерческой деятельности.

VI. Последующие меры организационного характера

1. Хотя вопрос о создании секретариата Группы 77 сохраняет свою актуальность, что отмечалось в рекомендациях различных совещаний Группы 77 на уровне министров и совещаний отделений, одной из важнейших задач является разработка рациональной структуры управления делами Группы 77. Несмотря на то, что при нынешнем свободном порядке удалось добиться приемлемого уровня поддержки деятельности Председателя Группы 77 и членов Группы 77 в целом, очевидно, что с учетом стоящих сегодня перед развивающимися странами разноплановых задач и наблюдающегося в течение последних двух десятилетий расширения повестки дня Организации Объединенных Наций пришло время выработать более упорядоченный механизм управления делами Группы. С этой целью необходимо принять решение о совершенствовании существующего порядка функционирования Канцелярии Председателя Группы 77 в Нью-Йорке, установленного два десятилетия назад в Каракасской программе действий и рекомендованного на двадцать первом ежегодном совещании Группы 77 на уровне министров, состоявшемся в сентябре 1977 года в Нью-Йорке, и на двадцать шестом совещании председателей/координаторов отделений Группы 77, состоявшемся в Женеве в апреле 1999 года, с целью обновления нынешних структур Канцелярии Председателя Группы 77 и создания на их основе компактного секретариата по административным вопросам.

2. Постановляем, для того чтобы позволить Председателю Группы 77 как можно скорее развернуть процесс укрепления нынешних структур Канцелярии Председателя Группы 77, установить годовой взнос в размере 5000 долл. США

и предложить тем странам, которые в состоянии внести бóльшую сумму, сделать это.

3. Предлагаем Председателю Группы 77 рассмотреть в соответствующие сроки вопрос о взаимодополняемости и согласовании различных программ действий в области сотрудничества Юг-Юг, принятых различными объединениями и организациями по линии Юг-Юг. Для согласования позиций стран Юга необходимо выявить те области, в которых можно достичь эффекта синергизма, с учетом Программы действий, представленной Движением неприсоединения, группой экономистов и другими группами из стран Юга.

4. Постановляем в срочном порядке учредить специальный фонд с целевым показателем объема средств на уровне 10 млн. долл. США для дальнейшего содействия полному осуществлению и выполнению решений, принятых на Встрече на высшем уровне стран Юга. Страны — члены Группы 77, другие развивающиеся страны, развитые страны, соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций и другие соответствующие организации, а также другие партнеры по деятельности в целях развития, такие, как частный сектор и различные фонды, могут вносить в указанный фонд добровольные взносы. В связи с этим предлагаем Председателю Группы 77 представить на предстоящем совещании Группы 77 на уровне министров доклад о круге ведения и порядке функционирования фонда.

5. Предлагаем рассмотреть на ежегодном заседании председателей/координаторов отделений Группы 77 в 2000 году пути и средства совершенствования механизмов координации между отделениями с целью укрепления действующих механизмов для продвижения позиций Группы в системе Организации Объединенных Наций и представить доклад о ходе обмена мнениями и консультациях на предстоящем совещании Группы 77 на уровне министров.

6. Постановляем наметить программу исследований, в том числе путем налаживания систематических связей с научно-исследовательскими институтами Юга, обладающими базой для проведения обширной аналитической работы, имеющей непосредственное отношение к деятельности Группы 77, с упором на необходимость максимального повышения эффективности работы существующих научно-исследовательских институтов стран Юга для укрепления потенциала Группы 77 в области научных исследований.

7. Постановляем учредить группы экспертов, действующих в личном качестве, для анализа и обсуждения повесток дня крупных многосторонних конференций с целью информирования о целях и задачах развивающихся стран, которые должны находить отражение в итоговых документах таких форумов.

8. Предлагаем Председателю Группы 77 создать механизм для наблюдения, анализа, поиска, управления, последующей деятельности и оценки с целью обеспечения эффективной отдачи от реализуемых проектов и инициатив по линии Юг-Юг, таких, как среднесрочные обзоры, определения сроков осуществления различных проектов в областях социально-экономического развития, создания потенциала и развития людских ресурсов. Такой механизм должен заниматься анализом инициатив в области развития, включающих

портфель проектов, предусмотренных в главе IV соглашения о сотрудничестве Юг-Юг (подпункт 10 пункта 4), и различных возможных источников финансирования с целью поиска средств для их осуществления и распоряжения ими. Сюда будут относиться средства, имеющиеся в наших странах в твердой валюте и в местных валютах, технические услуги, средства в натуре и т.д.; а также средства, предоставленные межправительственными организациями, региональными банками развития, донорами из развитых стран, неправительственными организациями и фондами; частным сектором и научными учреждениями.

9. Предлагаем Комитету экспертов Целевого фонда им. Переса Герреро (ЦФПГ) в тесном взаимодействии с Председателем Группы 77 провести годовое перечисление ресурсов из каждого проекта в ЦФПГ для содействия осуществлению решений Встречи на высшем уровне стран Юга в различных соответствующих секторах с учетом руководящих принципов, регулирующих использование средств ЦФПГ.

10. Постановляем созвать вторую Встречу на высшем уровне стран Юга, являющихся членами Группы 77, в 2005 году и просить Председателя Встречи на высшем уровне стран Юга обеспечить успешное осуществление решений и мероприятий в период между нынешней Встречей на высшем уровне и второй Встречей на высшем уровне стран Юга, являющихся членами Группы 77 в 2005 году.
